

	Mes	Trimestre
Valencia...	Ptas. 2	Ptas. 6
Provincias...		7'50
Extranjero...		

## CAMARA UNICA

Es preciso salir al paso de las afirmaciones producidas con pérdida de intención por algunos defensores del sistema unicameral parlamentario, al sostener que se trataba de resucitar el viejo y carcomido Senado, con sus integrantes valedunarios, exangües y febles, residuo de los restringidos privilegios en curso de evaporación. Y ese juicio frágil y ridículo evidencia la mala fe utilizada para discutir. Porque no hay partido republicano de historia, que sugiera la posibilidad remota de levantar esa institución caída y bien caída, que con su ineficacia se había convertido en una de las brillantes y costosas pantomimas de que se rodeaba el régimen borbónico para deslumbrar a los inocentes.

Propugnar por uno u otro sistema de los que se han debatido no prejuzga mayor afecto o desafecto a los procedimientos avanzados. Es simplemente una discrepancia objetiva con respecto a la saludable eficiencia de la tarea legislativa; sobre el grado de relaciones entre el presidente de la República, el Gobierno y el Parlamento, en la que el criterio tilado de anticuado por quienes hacen del modernismo un símbolo semoviente, sea el que se encuentre nutrido de la verdadera substancia doctrinal y saque sus raíces de la más pura semilla democrática.

Sin mermar las funciones de la Cámara popular pudo instaurarse una Cámara corporativa y técnica, que saxonara los proyectos legislativos, con su autorizada sanción nacida de su especialidad en todos los aspectos del saber y de la actividad humana. En esta época en que los problemas económicos adquieren preponderancia suya y se sobrepone a toda otra cuestión por la progresiva complicación de las cuestiones sociales, los debates que pudieran surgir entre los intereses contrapuestos, habrían de servir de valioso tónico que contribuyera al hallazgo del punto de confluencia donde se rinden todas las armas y se doblan todas las energías en lucha y se someten todas las exigencias para superarse a la conveniencia general. Asimismo en los múltiples aspectos en que se disemina la labor parlamentaria, se podría encontrar el refoque, el perfeccionamiento, la impermeabilidad frente a los egoísmos en choque y las pasiones volitivas.

A Parlamento unicameral se requiere un poder moderador que tenga su origen plebiscitario y en

distintas casiones y en diferentes puntos de vista nos hemos manifestado opuestos. Vislumbramos el gesto de un César encumbrado por un vendaval de votos arrancados por efectismos y fosforescencias. Prevemos los caballos premonitores para buscar entre los partidos la candidatura coincidente. No siempre triunfará la integridad y el valor nacional indiscutible; puede llegar el presidente a la hechura y medida de partido, que gozará del favor de las alturas donde cabe tenga asiento y consagración el ser predestinado por una camarilla que juega con el cuerpo electoral en abuso manifiesto de su inadecuado tratamiento en esos formidables comicios ensayados para desacreditar por el jocos dictador y proseguir con desbordante insinceridad en ocasión no lejana. En cambio un presidente elegido por las dos Cámaras reunidas, nace de la transacción y surge por su prestigio y categoría insuperable, a la luz del día con la claridad y franqueza de un comicio consciente.

Las atribuciones presidenciales hallan acomplimiento dentro del régimen bicameral en el apoyo de la Cámara corporativa. Así queda un presidente sin tufos autoritarios y sin sedimentos de egoísta. Y por cuanto afecta a los gobiernos responsables que han de surgir forzosamente del Parlamento, que han de encontrar el apoyo y su mantenimiento en la mayoría parlamentaria, no deben quedar expuestos a los vaivenes y ductilidades de esas mayorías que al correrse o desviarse en posiciones opuestas arrastran tras de sí a los que se encuentran en el usufructo del poder por una coincidencia eventual de partidos y fracciones. La Cámara corporativa, afinando posiciones, moderando actitudes y eliminando los malos de las luchas partidistas, siempre predispuertas a surgir al menor roce de las tendencias, prestaría un servicio de valor incalculable por la fecundidad y mérito del rendimiento parlamentario.

La suerte está echada. Acatamos el acuerdo y respetamos las opiniones adversas honradamente sentidas y fijamos la atención de los lectores en un hecho que andando el tiempo degenerará en peligro: el encrespamiento del radicalismo de pirotecnia, irreflexivo y empujante, que está convirtiendo algunos pasajes parlamentarios de experimentos de muy dudosa utilidad para el país. Sería muy penoso desandar lo andado.

PARA «EL PUEBLO»

## CARTERA DE UN SOLITARIO

## Curiosos y papanatas

Nada menos que ochenta mil personas, según informes que diputo verídicos, acuden todos los días a Esquigola a visitar los lugares en que se supone que apareció la Virgen María. ¿Qué ocasión tan propicia para que la señora se mostrase otra vez a los ochenta mil devotos o curiosos y dispase todas las dudas acerca de la veracidad de los asertos de algunos de sus fieles? Figúrense el asombro milagroso. Una vez reunidos los ochenta mil visitantes, la Virgen se mostraría con otras tantas espadas en cada mano, cortaría las palmas de las de los asustados rezadores y regalaría luego a cada uno un rosario de plata, que habría llevado previamente en sólidos camiones. Ya no cabría discusión alguna. No es posible que tanta gente se alucinaría al mismo tiempo. El milagro quedaría comprobado y patente; en el lugar de la aparición podrían ser levantados un templo, una hospedería y una cantina. Los incrédulos tendrían que bajar la cabeza y reconocer que en este miserable mundo solamente unas personas tienen siempre la razón: las histéricas.

Los ochenta mil visitantes, si leyeran esto que escribo, dirían que la Virgen no hace milagros para tantas personas a un tiempo y que jamás ha habido, ni en Lourdes, ni en la Saletta, ni en el Pilar, ni en lugar alguno, legiones de Bernardettas. Saben que la señora no ha de aparecerse a todos, sino a algún elegido y que, por otra parte, estas apariciones no se repiten en el mismo sitio; porque si en el mismo lugar las apariciones fueran diarias, sería preciso edificar sobre el santo tes-

reno nada menos que un Chicago, que sería también la ciudad de los ochenta mil campanarios y de los ochocientos centenares de me renderos.

Y, entonces, si saben que no ha de aparecerse a todos la Virgen, ¿para qué van allí tantos automóviles, coches, carros y peatones? No hay sino una respuesta: van porque en todas partes hay un número considerable, enorme, de curiosos y de papanatas y ellos forman el coro cómico y a las veces trágico, de todos los acontecimientos reales o ficticios. Van «por que va la gente», porque son medietistas, porque hay entre ellos muchas almas raquideas, incapaces de determinarse a la acción por otros resortes que las sensaciones de la médula.

Es seguro que delante del balcón de Pilatos fueron muy pocos los judíos que pidieron la muerte del Justo, aunque allí se congregó una muchedumbre inmensa. Los vociferadores fueron diez o doce seguramente; los más fueron curiosos o papanatas de la misma laya que los que aullaron, muchos siglos más tarde, en los autos de fe y acompañaron al suplicio a Riego y tiraron de la carroza del primer rey felón y se arropaban al paso de los desfiles en las mayores apreturas. Van a curiosear o a embobarse. Si se les dijera que, en un lugar cualquiera, volaba un buque, echarían a correr para admirar al rumiante monoplano, del mismo modo que, cuando se les notifica que había un médico en Donostia que lo curaba todo tocando las narices a los enfermos, fueron en manadas a ofrecerle la parte más prominente de sus rostros.

Hay que seguir a la gente, al tropel, al rebaño, como los moruecos. Si la Virgen se aparece, muy bien; si no lo juzga oportuno, se ha pasado el rato. Un vendedor de discos para los callos o de pasta para las encías, coloca en el suelo un cucurrucho de papel y dice que va a cortar la cabeza. A los dos minutos hay en derredor suyo docientos testigos presenciales del portentoso. El charlatán dice que de la ejecución para más tarde y que, entretanto, va a ofrecer sus específicos, y el público se marcha. Pero es posible que haya algún alucinado que jure haber visto la decapitación. Todos los papanatas acuden allí en donde se les asegura que se aparece la Virgen o el diablo, como todos los niños pequeños alzan la cabezita al espacio cuando se les dice que en él hay un pajarito sin cola.

Ya he advertido que entre los visitantes de Esquigola no todos son papanatas y que entre ellos hay no pocos curiosos y personas discretas que van a comprobar la necesidad ajena; pero hay que de clarar que los curiosos tienen una psicología bien extraña, sobre todo los ricos. Poseen magníficos automóviles, como puede verse en algunas fotografías de los periódicos ilustrados, que los muestran alineados cerca del lugar santo, en número considerable. Pueden divertirse de las mil y una maneras inofensivas con que se solazan los poderosos y con las otras mil y una ofensivas con que algunos suelen entretenerse también; y los desgraciados se aburren. ¿Qué hacer para disipar el «espanto»? Ya han leído los discursos de Benza y los versos de Alberti, y le han puesto lazos azules al gato y han corrido por todas las carreteras y tomado el te en todos los cabarets de moda. ¿Qué hacer? Lo mejor es ir a Esquigola, a ver si la Virgen quiere dejar mal al señor obispo de Vitoria y aparecerse con otras dos espadas maneadas (palabras de la doncella favorecida con el milagro) como dos banderillas de las de los toros. Si con todo eso no se divierten, ya es cosa de volver a visitar al doctor Asuero a que les toque las narices o de dedicarse a la cocaína.

Después de todo, no es malo que haya en todas partes un coro que preste relieve a las figuras principales de los procesos y es inevitable que el coro sea indeseablemente tonto. Desde los corrientes clásicos que, cuando los protagonistas se entregaban al incesto, al asesinato o a cualquier otra salvajada grecorromana, se entretenían en tocar la flauta, para amenizar la fiesta, hasta los coristas modernos de ópera y de zarzuela que repiten diez o doce veces las palabras del tenor, del barítono o de la tiple, los coros jamás han mostrado una personalidad relevante. Son ecos con pies. El tenor canta: «Yo la quiero». Y el coro acompaña: «El la quiere». El coro acompaña: «El la quiere». Y así hasta que se acaban unos compases. Modulan a un tiempo iguales palabras, ni más ni menos que en el rosario hacen los fieles, mercedores, por mi parte, del mayor respeto.

Creo que ha sido Bernard Shaw, quien ha dicho que en el mundo no hay más que Londres, París y Nueva York y que todo lo demás es «paisaje». Yo estoy seguro de que en la tierra no hay arriba de cinco mil personas y que todo lo demás es coro, coro de curiosos o de papanatas, que lo mismo van a ver cómo se aparece la Madre de Dios, que a ver al Justo al Hijo del Diablo, que justifican la aseveración de Schopenhauer, quien afirmó que si se pregunta en una reunión a los que en ella están qué se va a poner uno en la cabeza al salir, no hay una sola persona que diga que el sombrero. Levados de su amor a lo maravilloso, hay quienes suponen que nos vamos a poner encima del cráneo el Sión.

Creo que nada hay mejor ni más mercedero de soberanía, que el pueblo; pero al lado del pueblo está el coro de curiosos y de papanatas. Son la rémora perdurable, que tira hacia atrás y que seguirá tirando con toda la fuerza del sectarismo, hasta que el verdadero pueblo se decida a proporcionar otros espectáculos más adictinadores y a obligarle a que, si quiera una vez en la vida, se le apareza, radiante y con sus espadas flamígeras, el sentido común.

ANTONIO ZOZAYA.  
(Prohibida la reproducción.)

## CAMION

3 toneladas, 15 H. P., propio para el transporte de mercancías, vende, en el Garaje Victoria.

## La tramoya de un debate sensacional en el Congreso

## ¿Una o dos Cámaras?

Ya supongo al lector enterado del amplio debate que con motivo de si habían de ser dos, o sólo una, las Cámaras legislativas, se entabló ayer en las Cortes Constituyentes.

Dejemos a un lado la razón, mejor dicho: la mayor o menor cantidad de razón que asistía a cada uno de los bandos contendientes. Esto lo habrá podido colegir el lector comparando el discurso del señor Alcalá Zamora, todo enjundia, sentido comprensivo del momento histórico y del porvenir político, con el del señor Prieto, el compañero ministro de Hacienda que confiesa no entender de finanzas, a pesar de la buena amistad que creo le unió siempre con el, a ratos, republicano señor Echevarría.

Todo lo que el primer discurso tiene de seriedad y es, no cabe duda, el mejor que don Niceto ha pronunciado en la legislatura, tiene el otro de pasión y dogmatismo peregrino.

¡Qué peregrino es el compañero Prieto! En la oposición, cuando vivía separado del Poder por abismos de ideología y de realidades, el compañero Prieto hacía mítines que parecían discursos parlamentarios, y ahora, árbitro del poder de más fuerza, de la Hacienda pública, trepa a los escafos de los ultradisciplinados socialistas, para pronunciar un discurso parlamentario que comienza como mitin de frontón para terminar en forma de arenga bodegonaria.

A los sólidos argumentos de Alcalá Zamora contesta motejando de exigua la minoría progresista y arremete contra los radicales, diciendo que sostienen a aquella minoría fingiendo de ultraconservadores. Dice además que el sentido izquierdista lo entiende él en el de «acoger» todo lo antiguo, lo pasado y que los curules gordos hacen esto, aquello y lo de más allá.

Su sólida figura de camarada, aburguesada, a su pesar por el cargo que le agobia, se agita apolética; su voz se engola y sus gruesas manazas golpean fuertemente el pecho. La masa aplaude y yo no puedo menos que asombrarme de ver cómo el Poder devora a los hombres humildes, como Indalecio, mientras aurea la honrada figura de un hombre como don Niceto, a pesar de lo erróneo de su principio sustantivo espiritual...

¿Conque la doble Cámara es conservadora? Y esto es, al menos, sin saber qué forma tendrá esta Cámara segunda: si será o no será corporativa, renovable, elegible, etc.; sólo porque es idea antigua, tan antigua como el postulado de Euclides o el teorema de Pitágoras. Creo que según los compañeros socialistas nos vamos a privar del cálculo los hombres de izquierda, por la vetustez manifiesta de los fundamentos de la ciencia matemática. ¡Guerra al cálculo conservador, don Indalecio! ¿Será por eso por lo que el ministro se aferra a los dobles oro, que se nos llevan las doblas?

En cambio van a armar en la Constitución el lío padre: presidente con veto, de elección plebiscitaria, con una sola Cámara. Total: ni parlamentaria ni presidencialista: híbrida de ambas. Justifiquemos, pues, el apoyo que a la salvadora idea le presta el híbrido partido radical socialista, formado también de tan antagónicos mites burgués-proletario. Le brindamos la idea a don Alvaro, a ver si hibridando trigo con gallinas resuelve el problema del hambre del campo, puesto que vemos que esas mescolanzas van tomando cuerpo de realidad en el crisol parlamentario, donde se elabora nuestra flamante Constitución, asombro de propios y extraños, con la ayuda hoy de los de la Acción...

Pero los socialistas poseen la piedad filosófica, que nos han exhibido deslumbrante y corruscante: no en vano son hoy republicanos históricos (de corte histórico, según ellos, que la larga es conservadora) y que ayer se sentían oprimidos por el despotismo de la forma de Gobierno. ¿Cuál es la gema maravillosa, el nuevo redivo de Colón? Las comisiones técnicas que ya están sufriendo principios de coadura. El sustitutivo tiene una maravilla de destinos, cuyos sneldos se elevan a millones y según reza la ley, por única vez serán distribuidos por el señor Largo. Y esto ya es dogma laico-socialista. ¡Temblemos!

Hay que recortar el presupuesto, no cabe duda, pero aumentemos el de los compañeros.

Ya requiramos marchando, lector, entre la tramoya de los partidos.

DR. H. ALTABAS.

Madrid 28-X-31.

## Homenaje a Enrique Malboysson

El domingo 1 de Noviembre, a la una de la tarde, se celebrará un grandioso banquete-homenaje en el Centro Republicano al Ejemplo, en honor del querido amigo y correligionario, el redactor-jefe de EL PUEBLO Enrique Malboysson, por su brillante actuación en el mismo durante toda la odiosa dictadura.

Se ruega a los correligionarios que deseen asistir a este acto y con el fin de dar más facilidades a la comisión organizadora, se apresuren a retirar los tickets lo antes posible por ser limitado el número, a pesar de lo amplio que es el salón.

Los tickets, al precio de seis pesetas, se hallan en el Casino Republicano El Ejemplo, calle de José María Orseno, 36 y en el domicilio de don Joaquín Sandalinas, Avenida de los Aliados, 6.

El plazo de inscripción terminará mañana, a las ocho de la noche. — Por la comisión, JOSE VIDAL.

## A los socios de la Casa de la Democracia en particular y a todos los hombres que se interesen por la cultura

I  
Correligionarios y amigos: La Junta de la Casa de la Democracia, compuesta de hombres modestos, pero de acendrado republicanismo, acaba de hacerse cargo de su dirección y administración y tiene el propósito de ponerse en comunicación con todos los socios para enterarse de su gestión y para solicitar asesoramiento, ya directamente por comunicación constante, ya por medio de sus juntas generales.

Lo importante es que muchos socios, además de su entusiasmo reconocido, se enteren de la importancia trascendental de esta Casa de la Democracia, verdadera institución docente, centro y eje de rotación del republicanismo de la provincia y cobijo de los organismos de nuestro poderoso Partido.

Puede afirmarse que su funcionamiento, desde los tiempos ya lejanos de la calle de Liberos, ha sido un laboratorio de cultura y

hijos don José y don Arturo, que, con entusiasmo efusivo y perseverante culminaron en la construcción del edificio actual. A esa noble dinastía democrática de los Suay, corresponde la mayor aportación a la Casa de la Democracia; pero entre los que auxiliaron eficazmente la obra espléndida que hoy representamos, se hallan hombres de impercedera memoria como aquel gran santo de la República que se llamó en vida don Manuel García Zañonero. Por otra parte la lista de los hombres generosos que han hecho aportaciones de entusiasmo, dinero y trabajo, sería interminable. Por eso, ante la imposibilidad de rendirles un homenaje directo, les dirigimos a todos, desde el fondo de nuestra conciencia, un sentido mensaje de gratitud.

II

Pero sería una omisión injusta, si junto a esos hombres abnegados que con su entusiasmo y su dinero han erigido la obra tenaz que culmina en la construcción de este edificio que hoy regentamos y que con su instalación, sus muebles, enseres y material escolar se eleva a un valor de más de medio millón de pesetas, no presentásemos, paralelamente, rindiéndoles también un ferviente y emocionado tributo de gratitud, a sa pléyade de maestros, obreros abnegados y silenciosos, factores, a su vez, de esa maravillosa juventud, culta y entusiasta que desde la altura social de sus profesiones liberales o desde su humildad de obreros manuales, en fraternal unión, toman a su cargo la sucesión de esta obra, con la firme promesa de conducirla, por la evolución y sin remisiones, hasta el lejano porvenir de justicia y libertad integrales.

Y entre esa pléyade, cuya enumeración sería también interminable, la figura central ha sido la de don Vicente Oris, de impercedera memoria que en esta Casa se le rinde fervoroso culto de respeto y amor.

También en esta parte hemos de volver sobre la familia Suay, eternamente vinculada a la Casa de la Democracia; pues no solamente fueron fundadores materiales, sino que estimularon todas las nobles emulaciones estableciendo primeramente el Premio Suay y más tarde dos pensiones para estudios superiores entre los alumnos de las escuelas de la Casa.

III

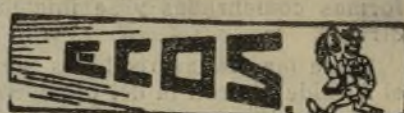
Y dicho lo indispensable para rememorar rápidamente la gloriosa historia de la Casa, restarnos significar a todos los socios actuales y a quienes lo puedan ser inmediatamente, que esta Junta invita a unos y a otros a que la frecuenten, haciendo acto de presencia, estableciendo en ella sus tertulias, sus penas fraternales y de afinidad, para de ese modo poder hacer concordante su actual esplendor con su noble origen y brillante historia.

Por eso invitamos encarecidamente a todos los que sientan por esta obra la simpatía de que es acreedora a que se den de alta en su lista de socios; no tan extensa como debiera, para que de ese modo, por la mayor importancia de los ingresos y el mayor número de iniciativas, nos sea posible realizar una ampliación de sus locales escolares hasta recibir una matrícula de mil alumnos, fomentar las clases nocturnas y aumentar las disciplinas de su Academia, acrecentando, además, las actividades artísticas y deportivas y hacer permanentes las colonias escolares Blasco Ibañez, establecidas, como es sabido, en un gran edificio de su propiedad, situado en la villa de Buñol.

Además, para proseguir los cursos de su Universidad Popular y sus conferencias culturales y políticas, necesitamos habilitar un salón grande y un departamento para Biblioteca. Para ello es preciso elevar otro piso y hacer cuantas reformas la prosperidad creciente de nuestra Casa y Partido demandan.

Brevemente, hemos expuesto el apuntamiento de su historia y el índice de nuestros proyectos. Si los correligionarios, si los hombres democráticos próximos a nuestra Ideología nos ayudan, nos será permitido añadir al noble pasado de la Casa de la Democracia nuevas esplendores, y a su relativa importancia actual un auge en consonancia con la grandeza de nuestro Partido y con la alta misión cultural a que está destinada desde su fundación.

¡Viva la Casa de la Democracia!  
¡Viva el Partido Republicano Autonomista!  
¡Viva la República!



LOS AUMENTOS A LOS EMPLEADOS MUNICIPALES.

Primero la dictadura, que en sus últimas 48 horas de vida municipal, resolvió en favor de los empleados, lo que durante su actuación no había querido conceder, a los que ella fustigaba, constantemente, alegando que no rendían bastante y no merecían atenciones de ningún género y después los ayuntamientos que le han seguido, por complacencias explicables y muy humanas, han aprobado aumentos, pero se han establecido desigualdades notables y estas diferencias un Ayuntamiento republicano no debe ni puede sancionarlo; así es que tomando por base el acuerdo existente de someter a la comisión revisora este asunto, ella será la que pondrá al Pleno lo que sea más justo y equitativo.

Ante lo que se habla a tonfias y a locas, y lo que se rumorea en la Casa Consistorial, el Alcalde señor Alfaro ha hecho declaraciones acerca del asunto, fijándolo en los verdaderos términos, que son los siguientes:

“Hasta la Alcaldía ha llegado el clamor que entre los funcionarios de la casa han producido sus últimas declaraciones, y le interesa hacer constar que desde que tomó posesión del cargo, constituye preocupación constante el deseo de que se produzca entre los empleados la sensación de tranquilidad respecto a la protección que tanto de la Alcaldía como de los señores concejales han de recibir.

Protección no quiere decir injusticia, y es propósito de que ninguno de los casos que a expensas de un régimen de clandestinidad como era el de la dictadura, se haya podido producir, prosperen ahora en el régimen republicano.

Los aumentos de jornales y de haberes se hicieron por los negociados respectivos, con arreglo a plantillas y trabajos anteriores a este Ayuntamiento, y por lo tanto, la equidad de los mismos es desconocida por los que ahora rigen la vida municipal.

Al suspender el pago de los aumentos se trata de adoptar una medida de carácter preventivo que deje en libertad a la comisión reorganizadora dirigida por uno de los concejales que más rectitud y empeño pone en sus obras, para que ella pueda examinar los casos con toda imparcialidad y resolverlos sin lastimar intereses de nadie.

Hay que mal los empleados, en esta hora de sacrificios mutuos, poner dificultades al Ayuntamiento para la ejecución de una obra en la que ellos deben ser los primeros interesados, pero si no se interpretaran reclamando los sentimientos de la Alcaldía, ésta se vería en la necesidad de apelar a toda la soberanía de su autoridad, para que nadie olvide que el respeto a la ley es el primer deber de todo ciudadano republicano.

Nosotros, que con gran dolor, presenciamos cómo se ovacionaba al señor Fernández de Córdova y al marqués de Sotelo cuando otorgaban mercedes y aumentos que no habría de pagar, ya que salan para siempre de la Casa de la Ciudad que ellos habían asallado, hechos que no queremos recordar, pero que no olvidamos, hemos de condenar la actitud que en las sombras trataban de adoptar ayer algunos profesionales mal aconsejados.

El Alcalde señor Alfaro, como la mayoría republicana, y creemos que la totalidad de la corporación, están bien orientados en este punto. Norma a seguir: equidad y justicia.

El empleado bueno, competente, trabajador, el que en el desempeño de sus funciones ponga todas sus energías y toda su capacidad para que la ciudad esté servida y la corporación republicana satisfecha, retribución conveniente.

La mayoría de los empleados del Ayuntamiento es buena, es competente, es laboriosa, pero la minoría que no quiere trabajar, tendrá que enmendarse y la borrar. Sólo así tendrán derecho a todas las atenciones y a todas las consideraciones.

(Sigue en la otra página.)

## BUICH

Conducción interior, siete plazas, se vende en el Garaje Victoria.



SEGUNDA

VISITAS AL ALCALDE  
ACCIDENTAL, SEÑOR  
ALFARO.

Durante toda la mañana estuvo concurrido el despacho de la Alcaldía, recibiendo nuestro querido amigo el Alcalde accidental, señor Alfaro, a las visitas que le saludaron y le felicitaron por los propósitos de acometer grandes obras, que contribuyeron a la solución del problema del paro, vayan terminando reformas comenzadas y se inicien otras.

Entre las visitas recibidas por el Alcalde figuran la del presidente de la Asociación Valenciana de Caridad, el presidente y secretario del Montepío de Profesores de Orquesta, representantes de la Cámara de Comercio y de la Junta de Obras del Puerto, don Francisco Trénor y otros.

## EL CAMBIO DE NOMBRE DE LAS CALLES.

La reunión de concejales para tratar el cambio de nombres de calles no ha emitido un dictamen definitivo, sino una propuesta que estudiará la comisión de Estadística y resolverá la corporación.

Acercos de este asunto ha hablado el Alcalde señor Alfaro. Ha dicho que la mayoría republicana se ha mostrado en esta cuestión con un amplio y generoso sentido democrático, ya que ha tenido en cuenta que estas determinaciones no tienen una alta significación política, y ha oído todas las opiniones de los representantes de las minorías para buscar la forma de no herir sentimientos.

Se ha tratado de suprimir aquellos nombres de gran significación de la anterior régimen e igualmente se ha hecho con los de personas que no afecten nada a la vida valenciana.

LOS ROTULOS INDI-  
CADORES DE PRECIOS

El presidente de la comisión de Abastos, señor Ruiz, ha manifestado que mañana el pregonero municipal hará público en los dos mercados de la capital la obligación que tienen los expendedores de artículos de primera necesidad de colocar rotulos indicadores de precios, con el fin de que no puedan alegar ignorancia, a pesar de ser muchas las veces que han sido requeridos a cumplir esta disposición.

Igualmente nos ha comunicado que mañana saldrán los respectivos inspectores de Abastos, con el fin de averiguar si se cumple esta obligación, para, en caso contrario, ser inflexible en la imposición de multas.

Añadido que han podido observar dichos inspectores que la carne no se ha vendido con el exceso de precio de días anteriores.

## SEÑALAMIENTOS DE PAGO

Los señores que figuran a continuación, podrán cobrar en la Depósito municipal los marcos y viernes, de 10:30 a 12:30, los libramientos expedidos a su favor:

Atlántico, S. A. E.; Miguel Bat, Castillo, Juan Boix, Luis Burque, Vicente Ballester, Busquets Hermas y Compañía, J. Capuz, don Antonio Carretero, Compañía Española de Electricidad y Gas León, Carlos Cardona, Vicente Cardona, Salvador Cardona, Arturo Dorz Bassat, Drake Oil, Ramón Garrido, doña Josefa Hurtado Be, Ienguer Herederos de don Alfonso Arceolando, Industrias Sanitarias, S. A.; Francisco Montesinos, marqués de Dos-Aguas, Vicente Martínez, Leopoldo Martínez, Vicente Pla, Juan Russell, Antonio Raga, Bautista Rodríguez José Sancho, Susy Bohigues, José María Sáez Ferrer, Sociedad Española de Combustibles Metálicos, Salvad, Verdeguez, señores Vilaseca y Ledesma, Senén Pons, Gregorio Sans, Ramón Pallardó, Boteles Unidos, S. A.; Jesús Piqueras, Javier Goerlich, Salvador Regile, José Roca Molins, Miguel Moltró, José Salvador, Agustín Amorós, José Muñoz Martínez, Eusebio Vives, Salvador Balaguer, José Pérez, Pedro N. Calvet, Antonio Raga, Autolocomoción Casanova, S. A.; José Fita, Vicente Cuñat, Senén Pons, Alfonso Contreras, Vicente Abellón, Venancio Zandón, presidente de la Audiencia Territorial; Matías Montagut, Agustín Amorós, Miguel Molina, Antonio Raga, José Pérez, J. B. Carles, Vicente Rius, Fausto Martínez y Francisco Aleix.

LAS INCURSIONES DE LOS  
AUTOBUSSES.

El Alcalde accidental señor Alfaro nos ha rogado que llamemos la atención a los conductores de los autobuses que hacen el servicio a los pueblos, pues en ciertas ocasiones se introducen en la ciudad más allá de la línea de ronda y llegan a estacionarse, cosa esta última que no pueden hacer sin la correspondiente licencia, por lo cual no ha de extrañar que los agentes de la autoridad les aprehendan y les multen.

## LA COMISION DE HACIENDA.

Ayer se reunió la comisión de Hacienda, tratando de solucionar la cuestión a que se refería la habilitación de créditos por valor de dos millones.

Se ha encontrado una fórmula que quedará ultimada y se hará pública hoy, mediante la cual dicha habilitación será reducida a unas seiscientos mil pesetas.

## Gobierno civil

## INTERESANTES ACUERDOS DE LA JUNTA DEL INSTITUTO DE HIGIENE

El señor Rubio nos dijo ayer que presidió una interesante reunión de la Junta del Instituto de Higiene.

«Es mi propósito—continuó diciendo—que a fines de Noviembre estén terminadas las obras de este Instituto.»

En la mentada sesión se aprobó el presupuesto para el año próximo.

Se trató de la creación de unas brigadas sanitarias que se establecerán en Ayora, Liria, Gandía, Alcora y otras poblaciones que estén en lugar estratégico. A la vez se instalarán también, dependiendo de estas, unas subbrigadas y botiquines en bastantes pueblos.

Cuando todo esté ultimado se hará el correspondiente mapa y así, al ocurrir cualquier accidente, sabrán dónde pueden ser asistidos convenientemente. Se quiere que en este aspecto se pueda citar a Valencia como modelo.

## MULTAS

Nos manifestó el Gobernador que había impuesto cuatro multas de 500 pesetas cada una de ellas, a otros tantos propietarios de Sotilla que han infringido las bases de trabajo.

## EL GENERAL INSPECTOR DE LA GUARDIA CIVIL

Visitó al Gobernador el general inspector de la guardia civil, señor Marzo, a quien le hizo presente el agradecimiento que Valencia siente por dicho instituto por los valiosos servicios que presta.

El señor Rubio obsequiará hoy con una comida al señor Marzo. A ella asistirán también otros jefes y oficiales de este Cuerpo.

Con relación a la bandera y estandarte que por suscripción se quiere regalar a la guardia civil, como ya dijimos, se constituyó una junta que preside la señora del Gobernador. Esta ha iniciado ya la suscripción con 500 pesetas.

Se abrirá una cuenta corriente en el Banco de España, y como se quiere que la suscripción sea una cosa popular, se admitirán donativos hasta de ínfimas cantidades. De esta forma todos los que lo deseen podrán figurar como donantes.

El Gobernador añadió que espera que esta idea merezca el aplauso de mucha gente, pues no es necesario hacer resaltar los servicios que en muchos aspectos presta la guardia civil.

## CUESTION OBRERA

Nos dijo el señor Rubio que le había visitado una comisión de tranviarios seleccionados para hablarle de cierta cuestión que tienen pendiente con la empresa.

Como mañana tiene que reunirse el Gobernador con el Ayuntamiento y la Compañía, entonces se ocupará del asunto.

## LAS AGUAS DEL RIO DE LOS SANTOS

Refiriéndose al viaje que ayer hizo a Montesa, nos dijo el Gobernador que había tratado de la cuestión de las aguas del río de los Santos, y añadió que se construirá un lecho de cemento, para evitar filtraciones y además se construirá un partidor.

## Actos políticos

## BENEFAYO

Hoy, a las seis de la tarde, tendrá lugar en un local de esta población una interesantísima conferencia, que correrá a cargo del notable jurista don Faustino Valentín y Torrejón.

## CASINO EL POPULAR

En este centro se celebrará mañana, a las 9:30 de la noche, un acto de afirmación republicana, en el que tomarán parte los jóvenes propagandistas de nuestro Partido Alejandro López, secretario de la Federación de Jóvenes y Francisco Bosch, del mismo Consejo.

Quedan invitados todos los correligionarios y simpatizantes.

## Notas militares

Se interesa la presentación en esta división, negociado de Asuntos Varios, sección tercera, del comandante de infantería don Rafael Iglesias Corty y del teniente coronel de artillería don Emilio Suay y Alonso de las Heras, en día hábil, de doce a trece horas, para entregarles un documento de su pertenencia.

## Junta Municipal y Consejo Federal de Unión Republicana Autonomista

SE CONVOCA A TODOS LOS COMPONENTES DE LA JUNTA MUNICIPAL Y CONSEJO FEDERAL, A LA REUNION QUE SE VERIFICARÁ MAÑANA SABADO, A LAS DIEZ DE LA NOCHE. — EL PRESIDENTE, PASCUAL MARTINEZ SALA; EL SECRETARIO, AGUSTIN TARIN.

## Para los correligionarios de Unión Republicana Autonomista

Nuestra labor, ahora más que nunca, debe ser intensa no artificial; hay que hacer sobre todo hombres, es decir, individuos que sepan lo que son, lo que quieren y cómo alcanzarlos; pensadores, no retóricos, esclavos, si esta palabra puede emplearse, de la idea, no de la frase.

Individuos que sientan adhesión a los dictados de la tiranía, de la explotación, del obscurantismo. Conciencias diamantinas en las que se refleje siempre la luz del ideal con tal potencia que sea imposible ofuscarlas ni vencerlas. Hombres que vivan por la idea, no que se valgan de ella como de una capa para tapar sus vicios. Que no se consideren un gas producido del ambiente que sigue las corrientes por este trazado y si purificadores del mismo. Que se distingan de los demás por sus actos, no por sus palabras. Y estos hombres unidos, aun siendo pocos, podrán más que las grandes amalgamadas de seres juguete de la inconsciencia.

Ante todo hay que constituir el grupo de estos hombres, reducido, compuesto de individuos que en la unión no busquen ventajas materiales y si solamente satisfacciones morales. Que sean estos grupos como un tamiz de detritus ideológico, por el cual no puedan pasar más que los espiritualizados por el ideal y dentro de ellos en un seno, se forjen, laboren y pulan todas las ideas, todos los métodos, todas las tácticas, convirtiéndose cada uno fuera de él, en su exterior, en un portador de luz que ilumine los cerebros, el brazo que mueva a las gentes a la acción, el escudo que impida el paso y rompa las olas del embravecido mar de las malas pasiones. Dentro del Partido de Unión Republicana Autonomista, el exigir la pureza completa de sus componentes, es el más preñado de sus derechos.

ANTONIO LLOP.

## Avisos de Corporaciones

## REGIMIENTO DE INFANTERIA NUMERO 13

Necesitando adquirir este Cuerpo las prendas y efectos que a continuación se indican, se abre concurso a fin de que los constructores que lo deseen puedan presentar modelos y proposiciones en la oficina de mayoría, sita en el cuartel de infantería de San Juan de la Ribera, hasta las doce horas del día 20 de Noviembre próximo, en cuya fecha y hora se reunirá la junta económica para examen de modelos, pliegos y proceder a la concesión.

La entrega de las prendas se verificará en los cuarenta días siguientes en que se comunique a los interesados la adjudicación definitiva.

Los licitadores han de hacer constar en sus pliegos que aceptan íntegramente el cumplimiento de todos los preceptos que contiene la orden circular de 27 de Marzo último (D. O. número 73), y así como ha de tener presente que las características y precios límites son las que se fijan en órdenes circulares de 25 de Agosto de 1930 (C. L. número 299) y 3 de Octubre (D. O. número 233) de 1930 (estado A).

Prendas que se mencionan: Pantalones de gimnasia, 1.800. Cinturón cuero con chapa, 1.800. Gorras de plato, 1.200. Valencia 29 de Octubre de 1931. —El comandante mayor, Manuel Mojina.

POBRE TENORIO  
POR  
BUSTER KEATON  
RISA PARA TODO UN AÑO

## PAPELERIA BOTELLA

San Vicente, 57. Servilletas para refrescos, capsulas para magdalenas y repostería. Papeles calados para tortadas y bandejas.

## En el Conservatorio

## Pascual Camps

Pensionado de violín por la Diputación provincial, Pascual Camps, el conocido y joven artista valenciano, tras los magníficos triunfos alcanzados en nuestra capital y en otras importantes localidades de España, marchó con la ayuda oficial a París, perfeccionando su mecanismo, depurándolo, comparando estilos e interpretaciones.

La noche del miércoles, en nuestro Conservatorio de Música y Declamación, Pascual Camps ofreció al público valenciano el fruto de sus estudios, a la vez que una gallarda muestra de su extraordinaria valía.

Basta el enunciado del programa, las obras que le integraban, para poder apreciar el cúmulo de dificultades que tuvo que vencer el concertista y a fé que salió airoso de la tremenda prueba. En la «Sonata del trino del diablo», de Tartini; en «Bourré», para violín sólo, de Bach; en el «Concierto en Mi bemol», de Mozart, y en «Tango», de Albéniz-Kreisler; «La guitarra», de Monksowsky-Sarasate; «La vida breve», de Falla-Kreisler, y la «Introducción y Tarantela», de Sarasate, y por último en la «Oraçón», de Bach, que tuvo que dar obligado por las insistentes ovaciones del público, su éxito estaba justificado.

Un triunfo definitivo fué el alcanzado por Pascual Camps y bien lo apreció la ciudad entera al escuchar hasta su final el concierto, retransmitido por la emisora Unión Radio Valencia.

Vaya nuestro fervido aplauso al concertista y un abrazo al amigo y paisano.

## Notas arroceras

Ayer mañana se reunió la junta de gobierno de la Unión Nacional de Agricultores Arroceros, tratándose asuntos de verdadero interés.

Se dió cuenta de la activa gestión realizada por su delegado en la Conferencia Económica Nacional celebrada recientemente, mereciendo la aprobación y el elogio.

Se significó la buena impresión recibida en los centros oficiales de Madrid, respecto a la pronta resolución de la liquidación definitiva del Consorcio Arroceros y distribución del capital remanente entre los organismos de los que lo constituyen, y se acordó no cejar en las gestiones para conseguir solución favorable y evitar que se cometa el despojo con los agricultores de privarles de fondos que son suyos, y quieren dedicar a la defensa de la producción agrícola arroceros y estudio de sus problemas.

También se dieron buenas impresiones acerca de la obtención de un puesto de vocal en la Junta de Aranceles y Valoraciones para los arroceros, según la Unión tiene excitado del ministro de Economía Nacional.

Para la pronta solución de ambos asuntos, se acordó recabar el decidido apoyo de los diputados a Cortes de Tarragona, Valencia y Castellón.

La reunión terminó examinando la marcha del mercado arroceros en España y en el extranjero y se habló de la gestión realizada en Madrid, para conseguir que el arroz se apliquen las mismas tarifas ferroviarias interiores que rigen para el trigo y la probabilidad de que en plazo breve se publiquen unas tarifas especiales internacionales para la exportación del arroz por ferrocarril, especialmente a Portugal y países del Norte y Centro de Europa.

## Ayuntamiento

## QUINTAS

Se cita a Diego Muñoz López para que se presente a la mayor urgencia en el Negociado Central de Quintas de este Ayuntamiento a fin de enterarle de una comunicación de la Alcaldía de Trujillo (Cuenca).

## Bragueros, Fajas,

## Medias de goma,

## Telas impermeables

## Clauselles, San Vicente, 6

## En tiempo de Gripe

Cuando se sienta con fiebre, dolor de cabeza, catarro de nariz, sensación de cansancio y desfallecimiento general como si hubiese sido «apaleado», debe temer a la Gripe, pues son sus síntomas. Evítalo mejor es meterse en cama y abrigarse, bebiendo lo más rápidamente posible uno o dos litros de Boisson Blanche del Abate Magnat. Gracias a este excelente remedio, se obtiene un sudor copioso. Las toxinas de la sangre son expulsadas al exterior, restableciéndose el estado normal al siguiente día. En todas las Farmacias se vende a Ptas. 3.15 el frasco para hacer un litro de Boisson Blanche del Abate Magnat.

PASTILLAS PECTORALES Doctor GREUS.—Calman y curan la tos. Farmacia plaza Santa Catalina, 4

## NOTICIAS

Los Calzados Lafarga no tienen rival en calidad y precio. Pi y Margall, 52.

## «Mundo Gráfico».

Notas de un turista en Londres, lo que es el santuario de Ignacio de Loyola, el moro que cambió de medio, para los niños pobres de Valencia, la serie de ataques a los bancos, siluetas y gestos parlamentarios, notas sevillanas, galería de diputados, páginas deportivas, los estragos del temporalazo, semana taurina, etc., etc.

Una hermosa serie de fotografías abarcan la espléndida información.

Cursos nocturnos de Francés. Adultos ambos sexos. Profesorado oficial francés. Cinco pesetas mensuales. ISABEL LA CATOLICA, 10.

Evitará crisis de trabajo comprando Calzados Lafarga. Pi y Margall, 52.

Ha sido nombrado inspector jefe del distrito del Mar don Valentín Vilajé, persona que goza dentro del Cuerpo de Vigilancia, de un merecido prestigio por su probidad e inteligencia.

Víctima de la dictadura y del nefasto Martín Bágüena, vuelve a nuestra capital, congratulándonos de la designación, por la que le felicitamos.

ESTREÑIMIENTO. Se corrige tomando después de cenar dos o tres laxolentes. Caja de 50 lentas, una peseta. Farmacia de la Morera, abierta todas las noches. Barcas, 13, frente Banco España.

¿Quiere calzar bien y económicamente? Visite Calzados Lafarga.—Pi y Margall, 52.

La sociedad coral El Micalet tiene el honor de participar a todos los simpatizantes que mañana día 31 del actual se cierra la matrícula para asistir a las clases de la misma, lo que se hace público con el fin de normalizar la marcha a seguir.



Servicio expreso de gran lujo

SUD AMERICA

CONTE VERDE

De Barcelona 6 de Noviembre

CONTE ROSSO

De Barcelona 31 Noviembre

Médicos, cocineros y personal español

NORTE AMERICA

CONTE GRANDE

De Gibraltar 9 de Noviembre

LLOYD SABAUDO

Barcelona, Rambla Santa Mónica, 31 y 33. Dirección: Calle de San Jerónimo, 86. Dirección telefónica: SABAUDO

En Valencia, diríjase a Vices Marsúis S. A. plaza Emilio Castelar, 13

EL PUEBLO 30-10-31

## Teatrales

## PRINCIPAL

Esta noche debutan Aurora Redondo y Valeriano León.

Aurora Redondo y Valeriano León, la gran pareja artística que tantas simpatías tiene en Valencia debutan esta noche.

El solo anuncio de su presentación sería bastante para que la función resultase atrayente; pero la empresa, de acuerdo con los populares artistas, ha querido, como vulgarmente se dice, poner toda la carne en el asador y ha dispuesto para que debut de la compañía se estrene la graciosa comedia titulada «Viva Alcorcón, que es mi pueblo», original de los aplaudidos autores Francisco Ramos de Castro y Anselmo C. Carreño, obra escrita expresamente para Aurora Redondo y Valeriano León y que obtuvo un gran éxito en Madrid y en cuantos teatros se ha representado.

## RUZAFÁ

Hoy cuarta representación de «La Nifia de la Mancha», siendo cada día mayor el éxito que alcanza esta obra, todas las noches se repiten todos los números de música aclamados por el numeroso público que llena el teatro, el número de las perlamadoras se tiene que repetir tres y cuatro veces por ver salir por el público a las preciosas señoritas de la compañía y buscando todo el público la perfección.

Para facilidad del público, se despatchan localidades de un día para otro en la contaduría del teatro

## SALON NOVEDADES

Hoy abrirá sus puertas al público, para empezar la campaña teatral de género valenciano, este popular salón, en el que actuará la compañía dirigida por el veterano Manolo Taberner y en la que figura la actriz cómica Finita Mateo, estando formado el resto de elenco de compañía por Amparo Molá, Pura Millet, Enriqueta Delas, Julia Goves, Manolo Haro, Pepe Cabrera, Paco Hernández, Miguel Viroque, Pepe Martí, Antonio Lloréns y Miguel Llácer.

La obra elegida para el debut es el sainete en dos actos y en prosa titulado «El cuquet del cañiño», original de Paco Barchino.

## POBRE TENORIO

## POR

## BUSTER KEATON

## RISA PARA TODO UN AÑO

## Acción Republicana

## DISTRITO DEL TEATRO

Se convoca a los correligionarios a una Asamblea de distrito que se celebrará en la Casa de la Democracia hoy viernes, a las diez de la noche, para tratar de la renovación de la Junta de distrito.—El secretario, Daniel Alegria.

## CENTRO INSTRUCTIVO REPUBLICANO DE ALACUAS

Se convoca a junta general extraordinaria para mañana, a las nueve de la noche, para tratar los asuntos siguientes:

Dación de cuentas, gestiones realizadas para la adquisición del local, determinación a tomar con relación a las últimas elecciones, ruegos, preguntas y proposiciones. Como los asuntos a tratar son de gran importancia para la buena marcha de la sociedad, se encarece la asistencia de todos los socios.—La directiva.

## JUVENTUD REPUBLICANA AUTONOMISTA DE BENIMAMET

Celebrará junta general extraordinaria esta noche, a las 9:30 por primera convocatoria y a las diez por segunda, siendo los asuntos a tratar de tal interés que es necesaria la presencia de todos los socios.—El secretario, M. Nacher.

## JUVENTUD INSTRUCTIVA REPUBLICANA AUTONOMISTA

(Partida del Zafrañar).

Se pone en conocimiento de todos los socios del Partido inscrito al Censo del Partido por esta entidad se pasen por secreta todos los días, de diez a once de la noche, para hacerles entrega del carnet de identidad.

## Círculos

Juventud de Unión Republicana Autonomista El Pueblo (Espartero, 17).—Celebrará mañana baile familiar, de 10:30 a 1:30 de la madrugada, amenizado por la participación de música El Buen Humor.

Círculo Republicano El Popular.—Celebrará el domingo, a las diez de la noche, baile familiar, amenizado por una selecta partitura.

Fraternidad Republicana Socialista del Pueblo.—Celebrará baile familiar el domingo, de diez a una de la madrugada.

## La cuestión de los transportes

El solo anuncio de un proyecto de ordenación de los transportes por carretera, por parte del señor ministro de Fomento, ha levantado una trifulca de protestas y manifestos, cual si fuera a hundirse el mundo. Se habla de protección descarada a las compañías ferroviarias; del interés público nacional; de la ruina y la miseria de varios obreros e industriales, y en fin, se pide que no prevalezca este proyecto de ordenación, porque con el barullo y desorden actual, van mucho mejor las cosas que para que se consoliden unos intereses particulares absurdos que se iniciaron en el período funesto de los siete años indignos.

La mayoría de la opinión, desconocedora del actual régimen de desenvolvimiento de los transportes, tanto por carretera como por ferrocarril, al leer en la Prensa las llamadas de socorro que ante el mencionado proyecto lanzan los monopolizadores del primero, crean de buena fe que se trata en efecto de abogar una industria en beneficio de otra, pero a poco que estudien el asunto verán que lo único que pretende el proyecto en cuestión es poner en igualdad de condiciones ambas industrias, suprimiendo los privilegios de que actualmente goza la primera.

El transporte por ferrocarril, de viajeros, está gravado con un 25 por 100 sobre el precio de tarifa como impuesto para el Tesoro, aparte el timbre correspondiente y el seguro obligatorio además. En cuanto al servicio de mercancías, el impuesto es del 5 por 100 más el Timbre. Todo ello supone un ingreso anual de muchos millones de pesetas para el Erario público, que tributan al Estado por impuesto de transportes las diferentes líneas de autobuses y camiones dedicadas a competir con el ferrocarril. Nada, porque el impuesto del canon y matrícula que abonan actualmente será por desgaste de las carreteras que han costado y cuestan a la nación muchos millones de pesetas, pero no por ejercer una industria o negocio, y esto, claro está, supone un régimen de privilegio que no debe continuar, pues si el ferrocarril que utiliza sus camiones propios sin que el Estado tenga que hacer desembolso alguno para su conservación—como ocurre con las carreteras—tiene gravado el transporte con los impuestos indicados, justo es que los mismos impuestos e idéntica cuantía graven el transporte por carretera, porque lo contrario es, en la práctica, un trato de favor en perjuicio evidente, además de la Hacienda nacional, que con ello vienen siendo sensiblemente merendados sus ingresos.

En cuanto a lo que ambas industrias representan en el país, hemos hablado al principio de «intereses absurdos», y aun cuando esto debe ser expuesto más ampliamente para juzgar causas y efectos, sólo expondremos la económica unas ligeras consideraciones. La industria ferroviaria es netamente nacional en todos sus aspectos, desde el hierro del carril, fundido en altos hornos nacionales, locomotoras y vehículos construidos en talleres y por personal españoles, hasta el carbón que consumen, que representa la riqueza de toda una región como la de Asturias, todo en esta industria es nacional y representa por su volumen una de las más grandes riquezas de la nación, de la que viven no sólo miles, sino millones de españoles. ¿Es justo que se postergue todo esto en beneficio de otra industria que se cule de rondón en España, haciendo de la patria un feudo de la industria y el capital extranjero? Consumamos el movimiento comercial de importación y veremos los millones que anualmente salen de España por sostener caprichos automovilísticos de señoritos desocupados e industrias artificiales y contraproducentes para el interés general, porque así como en el ferrocarril es todo español, en el automóvil es todo, absolutamente todo, extranjero.

Queda, pues, aclarado ante la opinión lo improcedente de las protestas que ante lo que sólo es aun un proyecto—muy justo eso sí—surgen por doquier desorientando y tratando de desvirtuar el verdadero objeto del mismo, que como queda dicho, sólo tiende a poner en igualdad de condiciones para su desarrollo las diversas ramas de la industria del transporte y defender los intereses del Estado, que son los del país.

EL CONSEJO OBRERO FERROVIARIO DE CARCAGENTE.

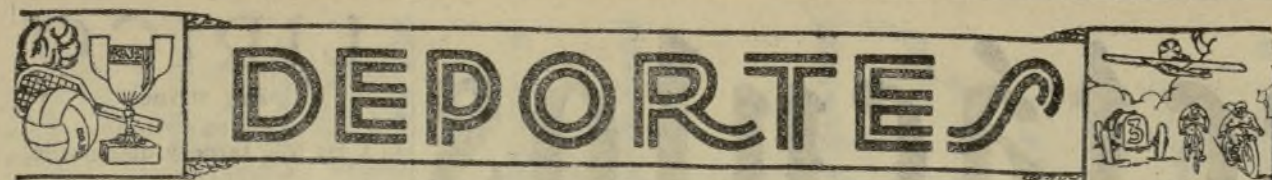
## POBRE TENORIO

## POR

## BUSTER KEATON

## RISA PARA TODO UN AÑO





NUESTRAS ORGANIZACIONES

## III Vuelta Ciclista a Levante

### II GRAN PREMIO AUTOLOCOMOCION CASANOVA

(Gran carrera nacional.-Campeonatos regional y local.-Del 8 al 15 Noviembre 1931)

## LISTA DE INSCRITOS

Número 1.—Mariano Cañardo, de Barcelona.  
Idem 2.—Antonio Escuret, de Villanueva de Castellón.  
Idem 3.—Pedro Compte, de La Jana.  
Idem 4.—Ramón Tomás Seguí, de Oliva.  
Idem 5.—Salvador Milla, de Petrel.  
Idem 6.—Bienvenido Segura, de Elda.  
Idem 7.—Cipriano Ellis, de Santander.  
Idem 8.—Vicente Castelló, de Elnova.  
Idem 9.—José Tronchoni, de Picasent.  
Idem 10.—Ginés Campoy, de Barcelona.  
Idem 11.—Vicente Tormos, de Benitafó.  
Idem 12.—Eduardo Clérigos, de Benitafó.  
Idem 13.—Pascual Cubells, de Vall de Uxó.  
Idem 14.—Romualdo Lloréns, de Alberique.  
Idem 15.—Pascual Martí Murgul, de Liria.  
Idem 16.—Remigio Navarro, de Nules.  
Idem 17.—José Roglá, de Nules.  
Idem 18.—José Sanz, de Alfarp.  
Idem 19.—Francisco Cepeda, de Vizcaya.  
Idem 20.—Eusebio Bastida, de Azpetia.  
Idem 21.—Luciano Montero, de Irún.  
Idem 22.—José Salvador, de Vall de Uxó.  
Idem 23.—Manuel Pontes, de Sabadell.  
Idem 24.—Pedro Albifana, de Reus.  
Idem 25.—Enrique Yuste, de Valencia.  
Idem 26.—Manuel Ginés, de Zaragoza.  
Idem 27.—José Herrás, de Carlet.  
Idem 28.—Pascual Moles, de Burriana.  
Idem 29.—Enrique Rosa, de Benitafó.  
Idem 30.—Juan Romero, de Fauza.  
Idem 31.—Bautista Chulvi, de Alginet.  
Idem 32.—Elviro Rodríguez, de Puebla Larga.  
Idem 33.—Andrés Gallego, de Murcia.  
Idem 34.—Joaquín Giménez Patacos, de Cuatell de los Valles.  
Idem 35.—José Almela Rodilla, de Benaguacil.  
Idem 36.—Baltasar Gil Alcocer, de Liria.  
Idem 37.—Carlos Gil Alcocer, de Liria.  
Idem 38.—Francisco Machi Almela, de Alginet.  
Idem 39.—Salvador Machi Almela, de Alginet.  
Idem 40.—Vicente Trueba Pérez, de Torrelavega.  
Idem 41.—José Trueba Pérez, de Torrelavega.  
Idem 42.—Miguel Segarra Darós, de Vall de Uxó.  
Idem 43.—Vicente Paulo Aguilar, de Vall de Uxó.  
Idem 44.—José Ballester Garcés, de Nules.  
Idem 45.—Manuel Bueso Montestinos, de Almenara.  
Idem 46.—Amador Arrando Soriano, de Cuatell.  
Idem 47.—José Nicolau, de Mallorca.  
Idem 48.—Valeriano Riera, de Huesca.  
Idem 49.—Eugenio Madrazo, de Santander, primera categoría.  
Idem 50.—José Llodra Bulla, de Palma de Mallorca.  
Idem 51.—Gregorio López, de Valencia.  
Idem 52.—Amadeo Dolz Moreno, de Valencia.  
Idem 53.—Manuel Gómez Pina, de Alicante.  
Idem 54.—Alfredo Simón Chiner, de Alicante.  
Idem 55.—Antonio Almela Segura, de Morella.  
Idem 56.—Francisco Bas Tortosa, de Morigón.  
Idem 57.—Francisco Cepeda, de Somport (Vizcaya).  
Idem 58.—Federico Ezquerro, de Gerdjeuella (Vizcaya).

## OTRA VALIOSA INSCRIPCION

El tercera categoría Antonio Almela Segura, se alista en nuestra carrera. Así nos lo comunica por carta el Club Sportiu de Villanueva de Castellón. Este modesto corredor participó en la última Vuelta a Cataluña, logrando un honroso lugar. Avezado ya a estas luchas, ha de dar bastante trabajo a nuestros regionales, pues hay que tener en cuenta que la clase de categoría en Cataluña es siempre superior a los nuestros. Además, Almela es hijo de Morella, y al enterarse de que esta ciudad figura como final de la segunda etapa de nuestra carrera ha querido ofrendar a sus paisanos el éxito que por desdicha ha de obtener en nuestra prueba.

## TODOS LOS ASES NACIONALES EN NUESTRA CARRERA

Nuestros vaticinios van teniendo una palpable confirmación. Dijimos que la tercera edición de nuestra carrera iba a aventajar en éxito deportivo y de inscripción a las anteriores, y así está bien patente la prueba.

¿Hay que mirar la cantidad? No; deportivamente hablando, se tiene siempre más en cuenta la calidad. A poco y bueno, mayor éxito.

Así nos ha sucedido con la III Vuelta a Levante.

No hay número, pero figura lo mejor de lo mejor, o sease la élite de los corredores nacionales.

Cualquiera que repase la lista de inscritos, vislumbra en seguida cuanto decimos: Allí están los nombres de todos los clasificados en el campeonato de España, corrido en tan anómalas circunstancias el pasado domingo en Madrid: Cañardo, el campeónismo; Escuret, nuestro aventajado regional, que hasta los cien kilómetros iba en primer lugar en dicho campeonato; Nicolau, el gran routier mallorquín, revelación de la temporada; L. Montero, el estilista y elegante corredor, vencedor de Cañardo en el último circuito de la Ribera del Jálón; Eusebio Bastida, el valiente montañés; el vizcaíno Cepeda, único participante español en la última «Tour de France»; y formando artístico «pendants» con los anteriores, vemos inscritos al resto de los ases: V. y J. Trueba, eminentes routiers; Valeriano Riera, segundo clasificado en la primera edición de nuestra Vuelta; Madrazo, primera categoría santoniana; Cipriano Ellis, Pedro Albifana, Pascual Martí, hijo de Liria y residente en Lyon (Francia), Pontes, Paulo, Almela, Lloréns, Salvador... Todos estos últimos participantes en la finida Vuelta a Cataluña.

Sin contar con los que, aprovechando el portillo del aplazamiento, seguramente enviarán su boletín.

Lo dicho: La III Vuelta Ciclista a Levante puede vanagloriarse de tener alistados en sus filas a todos los ases españoles de la ruta. Mayor éxito no cabe apuntarse en una organización de esta índole. ¡Y sin subvenciones!

¡Para que se enteren los detractores de nuestra Vuelta.

## SE HA ENCONTRADO UNA SOLUCION CON CASINOS

Varios vecinos de Casinos han visitado al comité organizador de nuestra carrera en solicitud de que pase por allí la Vuelta, ya que han abierto una suscripción para allegar fondos con que subvenir a los gastos de organización de la misma.

A los queridos correligionarios de Casinos hemos de advertir que, aun cuando dicho pueblo estaba descartado del recorrido, el comité organizador consiente en que la carrera cruce aquí, siempre y cuando se condicione tal paso a tener bien cuidado el camino que allí conduce desde Alcabías, ya que los organizadores procurarán detener a los coches seguidores en esta última población, para que continúen detrás de los corredores y puedan éstos desarrollar su actuación cómodamente. Ya lo saben, pues, los correligionarios de Casinos: la III Vuelta a Levante pasará por allí con dirección a Liria. Ahora, a seguir conyugando en pro de nuestra prueba.

## SIGUEN LOS DONATIVOS

Con mucho gusto consignamos el gesto del Ayuntamiento de Elnova, que en reunión celebrada al efecto acordó subvencionar nuestra carrera con una importante cantidad en metálico: cincuenta pesetas.

Ayer, en atenta carta, nos fué comunicada la grata noticia del desprendimiento de los concejales y alcalde de Elnova, cooperando en la forma que lo hacen a nuestra importante organización.

Ni que decir tiene que esto nos obliga más todavía a ponernos a disposición de nuestros queridos correligionarios de Elnova.

De la importante fábrica de toda clase de llantas de bicicleta, de José Eustaki, establecida en Catarroja, calle de las Fuentes, hemos recibido dos llantas para tubulares. Esperamos que nuestro remitente nos indique en la forma que han de ser entregadas. En cuanto lo sepamos, lo pondremos en conocimiento de los corredores.

Don Jesús Haro, el entusiasta ciclero de Faura, nos remite 25 pesetas que ha conseguido del Club Ciclista Romero, de Faura, como subvención para ayuda de gastos de nuestra carrera y cinco más de don Julio Bono, también para el mismo fin.

Estimamos estos donativos y la intervención que en ellos ha tenido el amigo Haro.

## EL PALMARÉS DEL HISPANO-FRANCES GALLEGO

He aquí el palmarés del corredor murciano, residente muchos años en Francia y número 33 de nuestra lista de inscritos, Andrés Gallego:

Entre otras pruebas ciclistas, ha obtenido las siguientes clasificaciones:

Primero, en el «Grand Prix de Besseges», 100 kilómetros.

Cuarto, en el «Criterium de Mont Faron», a la rueda de Cañardo.

Tercero, en el «Criterium» de Mont Ventoux.

Primero, en el «Grand Prix de Mendes», 150 kilómetros.

Idem, en el «Grand Prix de Langueux», 120 kilómetros.

Idem, en el «Grand Prix Aubenas», 200 kilómetros.

Este estupendo corredor nos manifiesta viene entrenadísimo y con ganas de disputar uno de los primeros lugares a la élite de nuestros turreros nacionales.

La brillantez de su historial deportivo, pone en muy alto concepto la valía de Andrés Gallego, futuro participante de nuestra Vuelta.

## EL CAMPEON REGIONAL FONDO, FORMALIZA SU INSCRIPCION.

Como ya anticipábamos a raíz de uno de los viajes de inspección de nuestro camarada «Trebla», ayer recibimos por correo un escrito del campeón regional de fondo carretera Manuel Gomis adjuntando su boletín de inscripción y el del participante alcañtino Alfredo Simón Chiner.

Tanto Gomis como Simón, fueron de los que más brillaron el pasado año en nuestra Vuelta, obteniendo el primero el codiciado título de campeón regional—clasificándose primero entre los de las tres provincias—y haciendo un lucidísimo papel el segundo.

Con estas inscripciones queda debidamente representada la provincia alcañtina, ya que el solo título de campeón lleva aparejada la debida resonancia.

Viene el popular corredor alcañtino Manuel Gomis—según propia manifestación—a renovar su título. ¿Lo conseguirá? Hombre es Gomis de consistencia física muy adaptable a esta clase de pruebas, pero nos tememos que a causa de sus últimas enfermedades, no haya tenido tiempo suficiente para un metódico entrenamiento, por lo que no es difícil predecir le sea arrebatado el campeonato en el año actual. ¿Por qué? ¡Chí lo sé! Hay por allí cada rutier regional capaz de emular las proezas de los grandes ases nacionales. Así es que el título está en litigio. Veremos quién se lo lleva. El aplazamiento de nuestra carrera servirá a muchos de consuelo, ya que les favorecerá en sus entrenamientos, aunque en esto salgan mejorados los corredores forasteros que han llegado ya a nuestra ciudad a preparar el recorrido de la Vuelta.

## Futbol

CAMPO DE LEVANTE  
Valencia-Levante F. C.

El próximo domingo, a las tres y media de la tarde, se celebrará en el popular campo del Camino Hondo del Grao el partido de campeonato regional de futbol entre los primeros onces de los clubs citados.

Dada la ventajosa y respectiva situación en que se hallan colocados en la clasificación general del torneo, Valencia once puntos, Levante diez, restándole jugar tres partidos más a cada uno de los equipos participantes con la perspectiva de que un tropiezo en uno de ellos significa perder la posibilidad de clasificarse, todo ello hace que el match del domingo Valencia-Levante tenga el carácter decisivo, ofreciendo grandioso interés para los «istas» de ambos bandos, augurándose un partido de los de «tilas» y «antiespasmódico» a granel.

El mismo día a las diez y media de la mañana, se celebrará un interesante match entre el primer once del C. D. Liria y el equipo B del Levante con nuevos y valiosos elementos.

Ha sido abierto al público el despacho de localidades y entradas, admitiéndose a la vez encargos en el local social del Levante, Libertad, 151, Cabañal, todas las noches, a partir de hoy jueves, de nueve a once y el domingo de diez de la mañana a una de la tarde, y luego de dicha hora en las taquillas del campo.

## CAMPO DE LA MALVARROSA

El pasado domingo contendieron en este campo los equipos Agrupación Valenciana y el Marino F. C.

El partido resultó entretenido, venciendo los de la Agrupación por cuatro goals a uno.

Ambos equipos fueron ovacionados al final del encuentro.

## CAMPO DE SAN GUILLEN

## EUROPA-BURRIANA

En el antiguo campo del España, actualmente del Europa, jugarán el domingo por la tarde el partido de campeonato del grupo B los equipos citados anteriormente.

El encuentro promete un interés creciente, por lo que es de esperar que el público acuda a presenciarlo en gran cantidad.

Los dos equipos, que se presentarán completos, dando esto motivo a suponer que la lucha ha de ser enconada e interesantísima.

## Boxeo

## Competición oficial cinturón Valenciano

El próximo domingo 1 de Noviembre se celebrará en el Salón Batallón la segunda reunión de boxeo para esta competición, que está despertando mucho interés entre los aficionados a este deporte por el entusiasmo y honradez de los contendientes.

Para este domingo se ha cons tituido un gran programa a base de los siguientes: Forano-Ramón, moscas; Martín-Toro, gallos; Moyta-Oregita, plumas; Oliver-Torres, ligeros; Polguera-Camel, welters; Pellicer-Alandi, medios; como combates suplementarios figuran Maicas-Arlandis y Royo-Cucó, de Picasent. Además y para que la matinal sea completa, se disputarán el título de campeón de Levante profesional del peso medio el popular boxeador Félix Gómez, conocido por la maravilla española y Vicente Silvestre, digno rival del primero.

## Juego de pelota

## TRINQUETE DE PELAYO

Bailo y Juliet, azules, contra Chiquets de Liria II y III, rojos. Desde los primeros quince del partido se apreció en los dos bandos un interés grande de victoria, y así finalizaron la lucha, esforzándose lo mejor posible por conseguir el triunfo.

Más acertados los azules que los rojos a pesar de la excelente forma en que actualmente se encuentra Chiquet de Liria II, la victoria sonrió a los azules por tres tantos de diferencia, score que no da lugar a dudas sobre la potencialidad de los bandos y la ligera superioridad del vencedor. No obstante ello, Bailo hubo de vérselas en ocasiones bastante apurado para contrarrestar el buen juego desplegado por los rojos y del entusiasmo de que en todo momento hicieron gala.

No pudieron, a pesar de todo, los hermanos Liria que por fin tuvieron que perder por el tanto citado, porque Rafaelín pitó muchas pelotas a botea, mientras Juliet estuvo muy afortunado, especialmente en el saque.

El público quedó contentísimo del resultado del partido, porque vio jugar a pelota como a él le gusta.

Creemos que la empresa debe de repetir esta combinación cuando le sea posible, con la seguridad de que la acción ha de ser de gran interés y el espectáculo de primer orden.

«Puede ser? Yo lo creo. La producción por miles, reduce considerablemente el costo, que a su vez abonará el costo de un receptor



## VICIOS DE LA SANGRE

Enfermedades de la piel  
Dolores de piernas - Artritis

Cuando la sangre viciada ataca la piel su desgraciada víctima esta atormentada por atroces comezones y por todos los sufrimientos morales que traen consigo estas terribles enfermedades, siccias, psoriasis, acné, eritema, eczema, prurito, liquen, herpes, zona, lesiones cutáneas caracterizadas por manchas encarnadas en la superficie de la piel urticaria. Si el vicio de la sangre se detiene en la pierna, el enfermo será víctima de continuos achagues. Su miembro hinchado con gruesas varices o con febriles le causa dolores insoportables, pronto una llaga supurante destruye la piel y los músculos poniendo el hueso al descubierto. En otros casos las conjunturas endurecidas por los venenos de la sangre reaccionan con artrismo. En las menos gruesas impiden cualquier trabajo fuerte o de arte. El reumatismo corroe también los músculos, provoca dolores en los nervios, dolores en la espalda, lumbago, neuralgias faciales o la ciática.



El Depurativo Richelet obtiene siempre éxitos cualquiera, que sea la gravedad, naturaleza y antigüedad de los casos sometidos a su formidable acción preventiva y curativa.

## DEPURATIVO RICHELET

De venta en todas las farmacias y droguerías. Pida Vd hoy mismo un folleto ilustrado que se le remitirá gratuitamente al Laboratorio Richelet, San Sebastián.

JEP

Bailo que hoy en la actualidad gozan de generales simpatías ante la afición.

Hoy juega el famoso Chiquet de Cuari que está que echa humo y tiene por contrincante al veterano maestro Pedralva, que es un jugador que no se duerme en la suerte y por consiguiente habrá de apretarse los machos si quiere ganarle al chival.

Aunque mucho cabe esperar de él después de haber derrotado a Pedro, Chelal y al pundonoso Fuentos, ¿Bailará el record y quedará hoy proclamado campeón?

Pues a jugar a pelota se ha dicho, y mañana veremos quién ha triunfado.—Marchaor.

## RADIO

## ¿Qué nos traerá el 1932?

Mucho y muy grande esperamos, a juzgar por lo que hasta hoy nos ha llegado.

Interesa descubrir cuanto se pre para en los grandes laboratorios, pero sólo por deducción se sientan afirmaciones. En resumen, puede fijarse el progreso en radio de esta manera:

La electrificación completa de los receptores, ha hecho huir de manos de los aficionados la producción de aparatos y ha ganado no poco el público, pues estaba en exigua minoría el competente y honrado. ¡Y menos mal si al coste hubiera respondido la utilidad!

Las pequeñas industrias están amenazadas de muerte próxima. Dado el creciente desarrollo de la afición, vemos avanzar acaudaladas de grandes fábricas que procurarán entenderse directamente con el público.

Y esto lo confirma una imprenta publicada: «Ya existen fábricas que registran una producción fabulosa: 1.000 a 5.000 receptores diarios, equipados por completo de forma novísima y que están a la venta por menos precio del que costaba un altavoz cuatro años atrás: 15 o 20 dólares.»

Esto que rige en América, ha de llegar con rapidez a Europa. Supone la adquisición por todas las clases sociales de receptores. España está por explotar; y ese formidable número de aparatos ha de buscar salida y para encontrarla precisa un precio bajo.

«Puede ser? Yo lo creo. La producción por miles, reduce considerablemente el costo, que a su vez abonará el costo de un receptor

por dos, tres o cuatro mil pesetas.

No precisa ser gran técnico. Desármese cualquier aparato y a la vista un listín de material suelto, superior clase, averiguemos cuánto puede costar. Se dirá ¿y el montaje? Claro, pero no olvidemos a cómo se vende en América.

La radio, ha sido un espléndido negocio. ¿Seguirá siéndolo? Indudable, pero a mayor número de radioyentes los precios han de ser más bajos, repetimos.

Todo esto, entreveremos para el próximo año, sin contar las novedades que se registren.

Desde luego, a favor todo del aficionado, que ya era hora.

Los conciertos de la Banda Municipal de Barcelona, serán radiados.

La serie de conciertos matinales en el Palacio de Bellas Artes correspondiente al curso presente se inaugurará el domingo próximo, día primero de Noviembre, a las once y cuarto de la mañana, continuándose los domingos sucesivos a la misma hora.

El maestro Lamote de Grignon tiene en preparación varias obras no acaudaladas todavía en Barcelona, algunas de las cuales han sido compuestas originalmente para orquesta de viento. Además, colaborarán en aquellos conciertos notabilísimos solistas instrumentales, cuyo concurso aportará una mayor variedad en los programas.

Programas para hoy:

## RADIO VALENCIA

1'30, sobremesa, por el trio y discos.

Nueve noche, recital a guitarra, por Francisco Alfonso.

Barcelona, diez, retransmisión desde el café Español.

Madrid, diez, concierto sinfónico.

Sevilla, nueve, fragmentos de zarzuelas y bailes.

Berna, siete, canciones populares.

Leipzig, ocho, recital a guitarra por Miguel Llovet.

Stuttgart, nueve, música de cámara.

Hamburgo, 6'30, sonatas, de Beethoven.

Toulouse, ocho, orquesta vienesa.

Bucarest, ocho, recitales.

Estocolmo, 6'30, canciones.

Roma, ocho, ópera: «El Trovador», cuatro actos.

Varsovia, 7'15, Filarmónica de Varsovia.

Davenport, ocho, Orquesta Sinfónica.

El resto, variedades.

Correspondencia:

D. Adolfo N.—Capital.—A ese precio se venden en plaza; tiene un buen rendimiento y sencillez en el manejo. Así, acuéralo, sin temor a salir defraudado; salúdese.

EQUIS.

## RADIO YEBENES

Oficiales radiotelegrafistas Pascual y Genis, 16

Representación de las marcas PHILCO Y PUNTO AZUL

Aparatos enchufados completos e instalados eliminando absolutamente Radio Valencia.

DESDE 250 PESETAS

Aparatos galena, desde cinco pesetas. Esquemas y datos técnicos gratuitos.

## Federación de Juventudes de Unión Republicana

## Autonomista de Valencia y su provincia

Se pone en conocimiento de todas las juventudes afectas al Partido de Unión Republicana Autonomista y a las que tengan que crearse, que se ha formado un Comité político, con domicilio en el local de la Juventud Central, «Cerrajerías», 21, que atenderá todas las consultas que se le hagan sobre organización de juventudes de nuestro Partido.

Este Comité político recibirá a las comisiones todos los días laborables, de cinco y media a siete de la tarde y los domingos y días festivos, de once a una de la tarde. — El presidente, Leopoldo Querol; el secretario, Alejandro López.

## La Inglesa

Paracomprar los mejores preservativos dirigirse siempre, San Vicente, 98, La Inglesa.

## "Humanidad"

Periódico vibrante de izquierdas. Publicación quincenal. En español alterno.

De venta en los kioscos. Léala y suscríbase.







# Madrid, Provincias y Extranjero

## TOROS

MADRID

### Alternativa de La Serna

Celebróse la corrida extraordinaria para tomar la alternativa al diestro Victoriano La Serna, que había sido suspendida cuatro veces a causa de los temporales de lluvia.

La tarde es buena y en el sol se advierte gran concurrencia. En los tendidos de sombra, media entrada.

Seis toros de la ganadería de Aleas para Félix Rodríguez, Bienvenida y Victoriano La Serna.

Primero.—Victoriano La Serna lancea por bajo, mostrándose el toro quedado.

Nada de particular en quites. La Serna da pases por alto y en redondo y naturales.

Remata al toro de tres pinchazos y medio, descañando al segundo intento.

Segundo.—Fino, bonito, bien de cuerna. Se ovaciona la brega de Morato. El toro, bravísimo.

Félix Rodríguez da tres verónicas enormes, llenas de temple, valor y salta torera. (Ovación enorme.)

En el primer quite enloquece a la gente y borda unos lances en los que se juega la pelleja. (Ovación.)

Félix parece que viene dispuesto a recuperar el terreno perdido. Félix pone un par bueno; luego medio, y cierra un peón.

El toro llega a la muerte agotado.

Félix Rodríguez empieza con un ayudado de tanteo, superior. Luego mete cuatro naturales, dos de ellos enormes. (Ovación grande.) Sigue con pases por alto, valentísimos. (Palmas y olés.)

Más faena, muy torera, con pases de todas las marcas, que enloquecen al público.

Entrando colosalmente, media estupenda, que mata. (Ovación grande, oreja, vuelta y saludos.)

Tercero.—Sigue la ovación a Félix.

El bicho es manso y Bienvenida no puede sujetarlo.

Además, la res cojea y el público protesta pidiendo que sea devuelto al corral.

Bienvenida hace un quite pintuero.

Clava tres buenos pares.

Comienza el muleteo por bajo. Pasa la muleta a la izquierda y da varios naturales buenos. Sigue luego por alto y en redondo, muy torero.

Mete un pinchazo hondo, otros dos y un volapié superior, descañando al primer intento.

(Gran ovación, vuelta al ruedo y petición de oreja. Bronca al presidente por no concederla.)

Quarto.—Muy manso. Félix no consigue sujetarlo y el bicho salta al callejón.

Félix clava dos pares buenos.

El bicho llega peligroso a la muleta.

Félix brinda desde el centro del ruedo y muletea por bajo, tratando de dominar al manso.

Como sufre varias coladas peligrosas, continúa con precauciones y arrea un mandoble.

(Palmas a la voluntad.)

Quinto.—Bienvenida lancea movido.

La Serna oye protestas.

Bienvenida brinda desde la barrera. Muletea sin lucimiento, sufriendo coladas de peligro. Un pinchazo, media estocada atravesada y descañada. (División de opiniones.)

Sexto.—Excesivamente pequeño. (Bronca.) El presidente se niega a retirarlo. La bronca arrecia, cayendo al redondel almohadillas. A un picador le queda una almohadilla enhebrada en la puya.

El escándalo toma caracteres de motín. El redondel se llena de almohadillas.

Un monabazo coge una almohadilla y la tira a un tendido. Esto indigna al público.

El presidente ordena que el bicho sea retirado al corral.

Es sustituido por otro torcido, cornicorto. (Protestas.)

La Serna con el capote, mal. Después, a pesar de la insistencia del público, no quiere torrearlo. (Bronca.) La Serna muletea con el pico de la muleta, dando espantadas. Le ayuda el pensaje.

La Serna, continúa medroso en medio de gran escándalo.

Un pinchazo saliendo por pies. Otro entrando a paso de banderillas; otro pinchazo volviendo la cara. (Escándalo grande.) Le arrojan almohadillas y una le alcanza en la cara. Media estocada alargando el brazo. Intenta el descañado. (Bronca enorme.)

La policía tiene que proteger a la Serna, que sale de la plaza rodeado de los guardias.

En los alrededores de la plaza el público le apedrea.

## Las reformas de las plantillas de los funcionarios del Estado

### Un decreto de medidas radicales

La «Gaceta» publica un decreto de la Presidencia sobre reforma de las plantillas de los funcionarios.

Dice así en su parte dispositiva:

«Artículo 1.º Para todos los efectos civiles, judiciales, mercantiles y administrativos, son días inhábiles o feriados, todos los domingos del año, el primero de Enero, el 14 de Abril, el Primero de Mayo, el 12 de Octubre y el 25 de Diciembre.

Son días hábiles todos los demás.

Cada población podrá fijar otros tres días feriados en razón de las fiestas locales.

Art. 2.º Las horas de trabajo en las oficinas públicas serán 39 semanales, repartidas diariamente entre mañana y tarde.

El trabajo en las oficinas públicas no podrá comenzar después de las nueve de la mañana ni terminar después de las siete de la tarde.

Los sábados, la jornada de trabajo concluirá definitivamente a las trece.

Art. 3.º En todos los centros y dependencias de la Administración, queda suprimida la mitad de las plazas que figuran en las respectivas plantillas vigentes.

La reducción se hará por categorías administrativas, suprimiendo la mitad de las plazas de jefes de Administración, la mitad de las de jefes de negociado e igualmente se procederá por categorías en los oficiales de Administración y los auxiliares.

Art. 4.º Los funcionarios públicos que lleven más de veinte años de servicio, podrán ser jubilados a su instancia, tomándose como tipo regulador del haber pasivo, el sueldo inmediatamente superior al que tenían señalado en el presupuesto vigente.

Las jubilaciones que se soliciten con arreglo a lo dispuesto en el párrafo anterior, se concederán por orden de mayor antigüedad de los funcionarios solicitantes a un número igual al de la supresión de plazas acordadas en cada categoría administrativa.

Art. 5.º Si las jubilaciones solicitadas no alcanzan el número de las reducciones decretadas en cada categoría, serán declaradas en situación de excedencia forzosa con los 80 céntimos de haber que conste en el presupuesto vigente, tantos funcionarios como sea menester para completar la amortización del cincuenta por ciento.

Art. 6.º Los funcionarios que permanezcan en activo servicio después de realizada la amortización, percibirán un aumento de sueldo equivalente al veinte por ciento del haber que estuviera asignado a su categoría actual en el presupuesto vigente.

Art. 7.º Queda suprimida en los centros y dependencias de la Administración toda clase de gratificaciones, cualquiera que sea el concepto por que se concedan.

Se exceptúan los emolumentos asignados en presupuesto a los miembros de los cuerpos consultivos de la Administración.

Art. 8.º No se convocarán concursos ni oposiciones para proveer destinos en los centros afectados por este decreto, mientras exista personal en situación de excedencia forzosa.

Los funcionarios declarados en situación de excedencia forzosa en virtud de lo dispuesto en los artículos anteriores, irán siendo colocados en las vacantes de su categoría que se produzcan en cualquier centro o dependencia de la Administración.

Se exceptúan de lo dispuesto en el párrafo anterior los funcionarios pertenecientes a los cuerpos facultativos o especiales, que habrán de ser destinados a las vacantes que se produzcan en los cuerpos de su procedencia.

Art. 9.º Las reglas contenidas en el artículo anterior no son aplicables a las carreras consular y diplomática, al personal facultativo docente y a los servicios de Correos y Telégrafos que no revistan carácter administrativo.

Se exceptúa igualmente de este decreto el personal dependiente del ministerio de la Guerra, en el que se ha hecho ya la reducción equitativa.

Art. 10. Dentro del plazo de treinta días, contados desde la publicación de este decreto en la «Gaceta de Madrid», cada ministerio procederá a redactar y publicar, previa aprobación por el Consejo de ministros, un reglamento de servicios y régimen interior, tanto a lo que afecta a las oficinas centrales como a las provinciales y locales.

El reglamento de servicios deberá fijar los plazos máximos para la instrucción y despacho de los expedientes, ateniéndose como base inexcusable a las siguientes reglas:

Se entenderá dividida la tramitación del expediente en tres períodos: extracto, informe o propuesta de la sección y resolución del director o ministro.

El plazo para formalizar el extracto no podrá exceder de diez días, el de la propuesta o informe de la sección de ocho días, y el de la resolución de cinco.

Cuando un expediente deba pasar a informe de un organismo consultivo, se entenderán interrumpidos los plazos marcados en el párrafo anterior, haciéndose constar en el expediente la fecha en que se remita al centro consultado.

El informe a que se refiere este párrafo habrá de ser necesariamente evacuado en un plazo no superior a quince días.

Cuando la importancia o la complejidad de un expediente lo requiera, el jefe de centro podrá, bajo su responsabilidad, ordenar por escrito la ampliación de alguno de los plazos marcados en el párrafo de este artículo, dándose traslado de este acuerdo al interesado en el expediente.

En cualquier período de la tramitación del expediente deberá el jefe de centro o dependencia respectivos expedir, si los interesados lo solicitan, una nota escrita y firmada expresando el trámite de que se halla pendiente la resolución o en su caso el motivo de la demora.

Se concede a los interesados en los expedientes que se tramiten en las oficinas del Estado el derecho a formular ante la presidencia del Consejo de ministros las reclamaciones que estimen pertinentes por infracción de las reglas anteriores o de los respectivos reglamentos del servicio interior de los ministerios.

Las infracciones a lo preceptuado en este decreto serán corregidas como falta grave, según las define y sanciona la ley de Funcionarios.

Art. 11. El Gobierno dará cuenta a las Cortes de este decreto, que comenzará a regir desde su publicación en la «Gaceta».

Artículos transitorios:

Primero. El plazo para la presentación de las solicitudes de jubilación será de quince días, contados desde la publicación de este decreto en la «Gaceta de Madrid».

Segundo. En 1.º de Enero próximo deberán estar tramitadas las jubilaciones y excedencias previstas en los artículos anteriores, poniéndose en vigor desde esa fecha las nuevas plantillas.

Tercero. Quedan anulados todos los concursos y oposiciones convocados para proveer plazas en los centros y dependencias de la Administración afectados por esta reforma.

Cuarto. No habiéndose creado el Cuerpo de Auxiliares en el ministerio de Trabajo, se autoriza al ministro para formar la plantilla correspondiente, que no podrá exceder de la mitad del personal temporero que actualmente presta servicio en dicho ministerio.

Dado en Madrid a 28 de Octubre de 1931.—Manuel Azaña.

**Ha sido detenido**

**Pablo Rada**

Sevilla. — La policía realizaba pesquisas para detener a Pablo Rada, que se decía que estaba oculto en una casa de la calle de Laurel, núm. 5.

Esta madrugada se montó servicio.

El primer registro se efectuó en la casa número 5 y no dió resultado.

Al registrar la casa número 5, duplicado, se encontró a un individuo de gran parecido con el mecánico.

Dijo llamarse Julián y ser estudiante, pero estrechado a preguntas confesó su verdadero nombre de Pablo Rada.

El piso donde se ha encontrado a Rada lo tenía alquilado un joven que también ha sido detenido.

Este ha dicho que lo admitió como huésped, ignorando que se trataba de Pablo Rada.

Este permanece incomunicado en la cárcel.

**Los cambios**

En el Centro de Contratación de la Moneda del Banco de España se nos ha facilitado la siguiente cotización:

Libras, 44.25.

Francos, 43.95.

Dólares, 11.7.

Liras, 58.

Marcos, 2.87 y medio.

Francos suizos, 219.95.

Idem belgas, 157.20.

## Los miembros de la Comisión de Responsabilidades son amenazados de muerte

Por informes particulares que nos merecen absoluto crédito, sabemos que a medida que avanzan los trabajos de la comisión designada para la exigencia de responsabilidades, los formantes de la comisión, y especialmente los encargados de dilucidar y sustanciar el proceso por el golpe de Estado y por las responsabilidades de su gestión, vienen recibiendo anónimos con amenazas de muerte en caso de que prosigan en su inflexible propósito de exigir a toda costa responsabilidades a los culpables.

Uno de los miembros que con más reiteración es objeto de estas amenazas, es el joven diputado socialista don Jerónimo Bujeda.

Desde hace algún tiempo viene recibiendo este diputado anónimos todos los días.

También recibe continuas llamadas telefónicas para comunicarle amenazas.

Ayer, cuando se encontraba el señor Bujeda en su domicilio, se presentó un individuo que, en actitud un poco extraña, reconviniendo al señor Bujeda por su labor en la comisión a que pertenece.

Como el diputado contestase con energía, el visitante se enfureció y comenzó a fulminar amenazas de muerte contra su interlocutor, afirmando que las llevaría a efecto en plazo inmediato.

El señor Bujeda abrió un cajón de la mesa e hizo ademán de sacar un arma.

Entonces se abrió la puerta del piso donde está instalado el señor Bujeda y el desconocido, sin que le pudiera detener la persona que entraba, se dio rápidamente a la fuga.

Se relaciona este hecho con la desaparición notada, hace unos días, de una pistola que el señor Bujeda tenía en la bolsa de su coche.

Repuso el arma el diputado socialista y ayer desapareció otra vez.

También sabemos que la policía ha tenido confidencias de la preparación de un atentado contra algunos firmantes de la comisión de Responsabilidades y contra un director general dependiente de Gobernación.

Al señor Bujeda le han preguntado los periodistas acerca de la veracidad de esta noticia y ha eludido la contestación.

No obstante, por testimonios de personas muy allegadas al diputado socialista, se puede asegurar que cuanto queda dicho es cierto.

Esto, naturalmente, ha producido apasionados comentarios, especialmente entre los parlamentarios.

Esta mañana algunos periodistas estuvieron en el domicilio del señor Bujeda y éste no intentó ya desmentir la anterior información, manifestando que es cierto todo cuanto se dice, pero que no hay que darle importancia porque seguramente se trata de algunos elementos que quieren asustarlo.

**Aplicación de la ley de**

**Defensa de la República**

El ministro de la Gobernación habló con los periodistas acerca de la ley de Defensa de la República, que se ha aplicado por primera vez.

Dijo que los capitanes don Rafael Elío, de artillería, y don Isidro Serrata, de caballería, han sido confinados por orden del ministro, en Fuensagrada (Lugo), siendo el motivo los incidentes ocurridos hace dos días en San Sebastián, donde los citados capitanes dieron vivas a la monarquía estando en un cabaret.

Terminó diciendo que, según le comunicaba el gobernador de Málaga, han entrado al trabajo todos los huelguistas ferroviarios.

También los gobernadores de Córdoba y Sevilla comunicaron que se había reanudado el trabajo.

**Registradores de**

**la propiedad.**

Por decreto que publica la «Gaceta» de hoy se nombra registrador de la Propiedad del partido judicial de Enguera, categoría de segunda clase, a don Agapito Padiol, que desempeñaba dicho cargo en el partido judicial de Manchaca Real.

Idem id. de Onteniente a don José López Frías, que desempeñaba el mismo cargo en Ciudad Real.

## EN EL PARLAMENTO

# LA SESION DE AYER

A las cuatro y treinta y cinco se abre la sesión bajo la presidencia de Besteiro.

Escasa concurrencia en los escaños.

Las tribunas llenas.

En el banco azul Prieto y Nicot.

El señor Altamirano renuncia a combatir el dictamen de Marina sobre creación del Sanatorio Antituberculoso por haberse enterado de que es igual para los marinos civiles que para los marinos de guerra.

Continúa la discusión del proyecto de Constitución.

Se pone a debate el dictamen relativo al artículo adicional que establece la apelación a las leyes votadas en el Parlamento mediante el referéndum.

Es admitida una enmienda del señor Vergara.

Guerra del Río: Antes de que se vote el dictamen solicita de la comisión algunas explicaciones que exigen el grado de transigencia de ésta y concretamente aboga por que se reduzca al 10 por 100 del censo electoral el 20 por 100 que se fija en el dictamen como mínimo de electores que han de pedir el referéndum.

Trifón Gómez: Contesta por la comisión y dice que el espíritu de sus palabras de ayer era el que se llegará a un acuerdo por mutua concesión, pero hoy ya no se atreve a prometer concesiones por parte de la comisión.

Guerra del Río: Nuestro criterio, quedó derrotado ayer al rechazar el voto particular del señor Castriello y ahora, resignados, lo que procuramos es la unanimidad atendiendo al criterio que defendieron los socialistas. Estos han propugnado por que la facultad de solicitar el referéndum existiera únicamente en el pueblo y nosotros, aceptándolo fundamentalmente, lo que pretendemos es que se dé mayor flexibilidad, considerando suficiente el 10 por 100.

Santiago Alba: Manifiesta que ha encontrado en el dictamen que se establece la prohibición de apelar al referéndum contra los convenios internacionales.

Este es un concepto nuevo y yo considero que no solamente no se debe desvirtuar, sino que la mayoría de los convenios internacionales son la materia más adecuada para que el voto particular exprese su criterio.

Ruega a la comisión que dé explicaciones acerca de ello.

Besteiro: Dice que no hay medio parlamentario de introducir en el dictamen a estas alturas la modificación que pretende el señor Guerra del Río, pero aceptará la solución que le ofrezca la comisión.

Respecto a lo dicho por el señor Alba, manifiesta que el inciso de los convenios internacionales fue llevado al dictamen en virtud de indicación del señor Madariaga al final de la sesión de anoche, pero que también se aviene a lo que la comisión decida.

Trifón Gómez solicita unos minutos de suspensión de la sesión para que la comisión delibere.

Besteiro: Sin suspender la sesión puede la comisión retirarse los minutos que necesite.

La comisión se ausenta del salón.

Son leídas varias comunicaciones y el presidente de la Cámara manifiesta que por haber renunciado el señor Companyes la representación de la minoría catalana en la comisión agraria, le sustituirá el señor Aragay.

Emiliano Iglesias: La comisión ha deliberado acerca de la propuesta del señor Guerra del Río y por unanimidad se acuerda que el porcentaje de electores para solicitar el referéndum sea del 15 por 100.

Respecto a la indicación del señor Alba, propone que los convenios internacionales que se suscriban a la posibilidad del referéndum sean únicamente los inscritos en la Sociedad de Naciones.

Inmediatamente es aprobado el artículo en dicha forma.

Se aprueba también un artículo adicional, en el que se declara que si el presidente de la República, después de disolver unas Cortes, no cumpliera el deber de convocar las nuevas en el plazo que marca la Constitución, las Cortes disueltas recobrarán inmediatamente su función legislativa.

Comienza la discusión de los artículos del capítulo V.

Artículo 65.—El presidente de la República es el jefe del Estado y personifica a nación. La

ley determinará su dotación y sus honores, que no podrán ser alterados durante el período de su magistratura.

Son retirados dos votos particulares y se aprueba el artículo.

Artículo 66. El presidente de la República será elegido por sufragio universal, igual, directo y secreto.

Es retirado un voto particular del señor Alomar.

Ruiz Funes: Apoya un voto particular en el que se propone que el presidente de la República sea elegido por las Cortes y compromisarios designados por los municipios en número que no sea mayor que el de los diputados.

Dice que con esto se «rata» de evitar mediatización del presidente si sólo fuera elegido por el Parlamento o que éste absorbiera facultades que corresponden al Poder moderador. De esta manera el sufragio popular es que él, a través de los diputados o de los compromisarios, influirá en la designación de presidente de la República.

Villanueva: En nombre de la comisión rechaza el voto particular, por lo que se propone tiene todos los inconvenientes del sistema bicameral y ninguna de sus ventajas.

En ninguna Constitución del mundo existe para elegir el presidente el sistema mixto que propone el señor Ruiz Funes. Si los compromisarios de que se habla votaran contra el Parlamento, se pondría de relieve que unos u otros no representaban a la opinión nacional. En cambio las manifestaciones del sentir se obtienen del sufragio directo.

Alomar, también de la comisión. Dice que ve a la Cámara muy distraída, cuando a su juicio se ha llegado al momento culminante de la Constitución al determinar la forma en que se ha de elegir presidente de la República y advierte que el sistema presidencialista es el camino de volver al poder personal y posiblemente a la monarquía. Es preciso, pues, que demos a estos momentos la importancia que merecen, ya que se trata de saber si queremos efectivamente a la República.

Ruiz Funes: Rectifica y coincide con Alomar en considerar que estamos enfrentados con algo que afecta hondamente al porvenir de la República.

Besteiro: Recoge las palabras de Alomar para declarar que la Cámara no está distraída y se ha percatado de la importancia del problema que a va a votarse.

Hecha la pregunta de si se toma en consideración el voto particular del señor Ruiz Funes y Alomar, éste pide que sea en votación nominal.

Queda desechado el voto particular en que se dispone que el Parlamento proclamará al que hubiera obtenido la mayoría absoluta de votos y si ningún candidato consiguiera esa mayoría se procederá a la elección entre los dos que hubieran alcanzado mayor número de votos y se proclamará al que designe la mayoría de los diputados que asistan a la votación.

Hace constar que no va contra el sufragio directo que establece el dictamen, sino que propone una adición que representa garantías.

Ruiz Funes: Contesta en nombre de la comisión.

En votación ordinaria por la casi totalidad de los votos queda tomado en consideración el voto particular.

Solamente vota en contra la Acción Republicana.

Roy Villanueva: Apoya una enmienda en la que se propone que el presidente de la República será elegido por las Cortes.

Lo esencial en el mundo, dice el señor Roy, es la libertad y la democracia y lo esencial en política es el Parlamento.

Habla del conflicto que puede crear el que un Parlamento desautorice a un presidente elegido por sufragio directo y concretamente refiere un caso en que Wilson fué desautorizado por el Senado americano sin que el Senado pudiera elegir otro presidente ni el presidente disolver el Senado.

Saborit: Expresa el deseo de la minoría socialista de que el voto que se emita acerca de este artículo sea muy meditado.

Como la comisión está reunida para redactar un nuevo texto del artículo que aune las diversas opiniones ruega al presidente de la Cámara que suspenda esta discusión.

Expresa que lo dicho por el señor Roy induce a reflexiones por lo delicado del tema, pero ha de insistir en el ruego de la suspensión del debate para esperar que haya un texto escrito y no se obligue a divagar.

Ruiz Funes: Rechaza en nombre de la comisión la enmienda del señor Roy.

García Oliván: Formula otras observaciones.

Besteiro: Llegan a esta presidencia noticias de que la comisión mantiene el dictamen, pero que hay una opinión de minorías que podría tramitarse como voto particular y si es preciso después que sea leído daremos a la reflexión el tiempo que convenga.

Roy Villanueva: Retira su enmienda.

También retira otra el señor Martínez Moya.

Queda de hecho suspendida la sesión en espera de que llegue a las Cortes el texto del voto particular que representa el criterio de las minorías de la comisión.

Pasados algunos minutos es leído el nuevo voto particular de las minorías de la comisión en el que se propone que el presidente de la República sea elegido por las Cortes y un número



SEXTA

Para transigir admitiríamos el sufragio indirecto, lo que no comprendemos es un sistema mixto. Votaremos contra el voto particular que ahora se discute.

Xirau: Considera muy difícil el problema. Declara que su grupo votará el voto particular.

Balle, por los federales: Cree que debe separarse la política legislativa con la intervención en la elección presidencial, por eso votará contra el voto particular. El principio democrático exige que sea el pueblo el que elija al presidente.

Gabriel Franco, por Acción Republicana: Dice que un presidente elegido por el Parlamento sería un esclavo de los partidos.

El presidente debe estar por encima de la Asamblea y con poderes superiores que ella, pues si se crean las regiones autónomas, podrán surgir conflictos entre ellas y el Estado Central y el presidente para resolverlos necesita poderes directos del pueblo.

En los Estados Unidos se nombra el presidente por sufragio universal.

Barriobero: Creo que debe elegirse presidente por sufragio universal.

González López: Por la Federación Gallega dice que votará el voto particular.

Se lee nuevamente el voto de adición de Alcalá Zamora que dice: «Los poderes de los comisarios serán examinados y aprobados por el Tribunal de Garantía Constitucional».

Nominalmente se acepta por 150 contra 130.

Se suspende el debate y se levanta la sesión a las nueve y media para reanudarla a las diez y media.

## Sesión nocturna

A las 23'10 se reanuda la sesión bajo la presidencia de Besteiro.

En el banco azul Casares Quiroga, Azaña y de los Ríos.

Ocupan los escaños algunos diputados agrarios de los que se retiraron.

Ayuso apoya un voto particular al dictamen del acta de Baleares. Pide la anulación porque el triunfante fue gobernador hasta veinticuatro horas antes de la elección.

Pañalva: En ese mismo caso estaba el señor Campaña.

Se desecha el voto y se proclama diputado a don Francisco Carreras, que promete seguidamente.

José Salmerón: Habla en voz baja y los taquígrafos tienen que subir a los escaños.

La Cámara está distraída. Salmerón lee numerosos datos y exhibe planos para demostrar los beneficios de la Confederación.

Marraco: Defiende también a la Confederación y resalta la importancia de las obras que cuestan quince millones beneficiándose el Estado con 400.

Se suspende la interpellación Ruegos y preguntas.

Algora: Asegura en medio de las negaciones de los radicales que los kilómetros del Congreso valen sólo para ir a las respectivas provincias.

En medio de gran escándalo se levanta Casares Quiroga.

«El Gobierno» dice—está dispuesto a consentir la exposición de todas las opiniones. El haberlo de una manera o de otra es cuestión de buen gusto».

Pérez Madrigal: Dice que las denuncias que hizo en pasadas sesiones contra un juez de Almagro son infundadas. Lo ha comprobado y por ello rectifica. (Aplausos.)

El ministro de Justicia elogia la conducta de Madrigal y aprovecha la ocasión para rectificar la acusación de Barriobero de que el fiscal de una audiencia había gritado viva Cristo rey. Se trataba de un magistrado jubilado.

Un diputado pregunta por el estado del expediente Franco y la ley de fugas y cómo se ha resuelto el asunto de los ferroviarios andaluces. Denuncia que algunos gobernadores intentan aplicar arbitrariamente la ley de Defensa de la República.

Casares Quiroga: Sí, pero no se les deja.

Añade que el subsecretario de Guerra señor Ruiz Fonel es un general que el 12 de Abril recomendaba a los oficiales que no votaran a la República. Tiene todos los antecedentes monárquicos, fué ayudante del rey. Además tiene escrito un libro para la formación del soldado, en que emite conceptos contra los socialistas, considerándolos perturbadores de la sociedad. (Voces en los socialistas: Ya lo sabemos.) Lee algunos párrafos del libro citado.

Bruno Alonso: Ya te hemos entendido, hombre. (Escándalo.) Besteiro: El expediente de Franco figura en el orden del día de mañana. En sesión secreta se estudie en sesión pública.

Si se acuerda así, se hará.

El expediente de la ley de fugas lo tiene el fiscal de la República. No puedo aceptar el de ser expuesto antes de dedicarlo a todas las sesiones una hora de ruegos y preguntas porque el criterio de la Cámara fué que no

los haya hasta que se apruebe la Constitución.

Azaña: Voy a decir dos palabras para desvanecer el ambiente que haya podido crearse en esta noche en torno de una persona que desempeña un cargo público con la confianza del ministro de la Guerra y del Gobierno.

Podía haberse imitado al señor Madrigal, no dejándose impresionar.

Además, no importa lo que piense un general de los socialistas, juicio con el que coinciden otras personas.

El general subsecretario es inteligente.

Azaña hace una pausa y se produce expectación en la Cámara.

Es competente y tiene toda mi confianza. Es un buen soldado, un buen oficial y un buen funcionario. Yo estoy por completo satisfecho de sus servicios. El que crea que el oficial o soldado que antes sirvió a la monarquía, no pueda servir ahora a la República, está en un error. Repito que es un funcionario que tiene toda mi confianza.

Casares Quiroga: Es cierto que algún gobernador me ha pedido en alguna ocasión permiso para aplicar la ley de Defensa de la República, pero el ministro se reserva la aplicación porque quiere tener toda la responsabilidad de esta ley.

Sánchez Covisa se levanta a explicar otro ruego.

(CONTINUA LA SESIÓN)

Descontento por el decreto relativo a las plantillas de los funcionarios. Lo que dicen los periódicos. Hablando con el jefe del Gobierno

La noticia del día la ha constituido la sorpresa que recibieron los funcionarios públicos al ver en la «Gaceta» el decreto que simplifica las plantillas en un cincuenta por ciento.

En todos los ministerios se produjo revuelo, haciéndose animados comentarios.

Ha causado francamente mal efecto.

Los periódicos también lo acogieron con censuras.

He aquí algunos juicios de los diarios madrileños:

«Crisol» dice que se trata de una medida poco meditada, porque no es posible llevar criterio igualitario a todos los sectores de nuestra burocracia.

No pueden compararse los funcionarios civiles con el ejército, porque éste era un organismo fuertemente desarrollado que obstaculizaba el desenvolvimiento normal del país.

Además, era intolerable su ingerencia en la política española.

«La Nación» dice que la burocracia es excesiva, pero el decreto de hoy es injusto.

No se logra descargar al Estado porque se recargan las clases pasivas. Se desaprovechan automáticamente capacidades y autoridades que pudieran dar positivos rendimientos. La orientación es desastrosa, pero sí la aplicación.

«Heraldo de Madrid» teme que a consecuencia del decreto se prive al Estado de los funcionarios más capacitados cuando más lo necesita, máxime en la máquina recaudatoria y fiscalizadora.

«La Voz» dice que la reforma será muy discutida. Contra la realidad no se puede luchar. Los funcionarios que se queden cobrando una quinta parte más de sus haberes normales, pero no irán a la oficina por la tarde porque no podrán ir, ya que con los sueldos actuales es muy difícil la vida.

«Informaciones» hace análogos juicios en contra de la disposición.

«La Epoca» se limita a insertar el decreto sin comentarios.

En los pasillos del Congreso también se comentó con gran animación el decreto.

Al llegar Azaña los periodistas le pidieron declaraciones sobre el decreto.

Azaña contestó: —Ya el decreto está bastante claro.

Le dijeron que había sorprendido la publicación en la «Gaceta» cuando anoche mismo algunos ministros decían que no estaba ultimado.

Contestó Azaña: —En estas cosas lo primero que debe hacerse es publicarlo en la «Gaceta» para que lo conozca el país.

Después añadió: —No se puede comparar el asunto de los funcionarios civiles con los militares. El decreto de hoy lo tenía pensado desde el año 1918, como tantas otras disposiciones que ahora llevaré a la práctica.

El decreto lo tenía pensado que me ha bastado dictárselo a

una mecanógrafa. El problema es de economía en los presupuestos y no tiene que pensar ningún español que con la actual situación del país pueda mejorar la suya particular. Hay que trabajar y confiar en sostenerse donde se este, si se puede. También quisiera yo ganar más de dos mil pesetas y llevando dos carteras y con el sacrificio que lo hago.

En tal momento se acercó el diputado Valdecasas y dijo:

—El decreto que ha publicado hoy la «Gaceta» es todo un artículo de la Constitución y yo considero que debe hablarse de él en el salón de sesiones. Así se lo he dicho a Besteiro, quien me remitió a usted.

Azaña replicó: —Haga usted lo que considere más conveniente.

—Creo—contestó Valdecasas—que debe hablarse de esto esta misma noche.

Azaña quiso desviar la conversación, pero uno de los oyentes dijo:

—En cueros cortos se aplicará el decreto de manera radical. Por ejemplo en el Cuerpo de seguros compuesto de unos treinta funcionarios.

Azaña dijo: —Pues con quince habrá bastante.

Y las inspecciones provinciales de esos funcionarios? Además, aunque son funcionarios del Estado son pagados por un tanto por ciento de los ingresos de las compañías.

—Con esos—contestó el presidente—no puede rezar el decreto.

Azaña se apartó del grupo y se situó en el salón de conferencias con el señor Valdecasas, hablando de manera reservada y animadísima.

Lerroux dijo: —Contra las suposiciones que se hacen en los pasillos acerca del decreto diciendo que no lo conocen algunos ministros, tengo que decir que es una palafraña.

El decreto lo leyó Prieto en el Consejo y fué discutido artículo por artículo. Al principio se quiso votar en grupo.

Un periodista le dijo que había disgustos en muchos diputados por creer que debió pasar primero a la Cámara.

—Si se hubiera traído—contestó Lerroux—difícilmente se hubiera aprobado. Pero, además el Gobierno «de las proximidades del presupuesto» lo necesitaba, porque influye en ellos.

Después se trará a las Cortes y será discutido.

Si los demás funcionarios hubieran tenido un patrono como los del ministerio de Estado, hubieran habido más excepciones, pues ustedes habrán visto que se han exceptuado entre otros la carrera diplomática, consular, etcétera.

El diputado Valdecasas dijo: —Se trata en este decreto de un pelizco dado a la Constitución.

## Alcalá Zamora y Alba

Al terminar la sesión se encontraron en los pasillos Alcalá Zamora y Alba.

Este le dijo: Todos salimos descontentos.

Alcalá Zamora respondió: No es posible elegir presidente del modo que se ha votado. Se están empleando unos materiales para la Constitución que luego se verá cómo se caen por su base.

Alba manifestó que se había abstenido de votar, porque ni le parece bien la mixtura aprobada ni el plebiscito.

Los incompatibilidades

El presidente del Consejo llevará al Consejo de mañana un proyecto de ley que tiende a fijar los casos en que pueda ser compatible el desempeño de dos cargos simultáneamente.

Una opinión de Melquiades Álvarez

Al salir del salón de sesiones Melquiades Álvarez, dijo: —Señores, esto va de mal en peor.

Los progresistas

Se reunieron en comida íntima con Alcalá Zamora los parlamentarios del grupo progresista.

Reinó entusiasmo y se acordó intensificar la propaganda del partido.

El Inspector general del Ejército. Un artículo muy comentado

Un periódico de Orense publica un artículo que ha sido muy comentado, a propósito de la visita de inspección que ha girado a Barcelona el inspector general del ejército Rodríguez Barrios.

En él se dice que este general es sobradamente conocido en Galicia y particularmente en Vigo, donde ejerció el cargo de gobernador militar de la dictadura.

Se dedicó a perseguir y a encarcelar a los ciudadanos y a los periodistas.

A fuerza de multas mató el «Llaro» «Galicia».

Intervino en la censura de manera implacable, impidiéndose se publicaran párrafos del Quijote y de la Biblia.

Amenazó a un dibujante con deportarle si continuaba enviando ciertos dibujos.

Por ello no se concibe que la República le haya nombrado inspector general del ejército.

El grupo autonomista valenciano desmiente un rumor

Sigfrido Blasco ha desmentido que el grupo autonomista valenciano piense separarse del partido radical.

## La minoría radical se reúne

A las once y media de la mañana se han reunido en el Congreso todos los diputados pertenecientes al partido radical, bajo la presidencia del ministro de Estado, a quien acompañaban en la mesa presidencial los señores Guerra del Río y Abad Conde.

El ministro de Comunicaciones no asistió porque esta mañana marchó en automóvil a Sevilla donde inaugurará el edificio de Telégrafos.

El señor Guerra del Río, encargado de la referencia a la Prensa, manifestó que se habían ocupado de cuestiones de propaganda del partido, como si la reunión hubiera sido una Asamblea del mismo.

El señor Lerroux fué el próximo domingo a Almedralejo, para celebrar un mitin de propaganda, y en fecha próxima se celebrarán otros en Bilbao, San Sebastián, Pamplona y otras poblaciones.

«Más tarde—añadió—nos dedicaremos al estudio de la cuestión que ha de ser batallona en la sesión de esta tarde».

Me refiero a la forma de llevar a cabo la elección presidencial, y esta minoría defenderá el antiguo dictamen de la comisión, que, como se sabe, pide que se realice por sufragio universal».

Terminó diciendo que había leído en algunos periódicos informaciones sobre escisiones en el partido radical, y hasta diferencias de criterio con el señor Lerroux.

«Todo esto es inexacto, y más si cabe refiriéndose al día de ayer, pues en la reunión que tuvo la mañana antes de la votación del referéndum, hubo la más completa unanimidad».

Por lo tanto, les ruego que desmentan lo publicado».

En la reunión de la minoría radical, Lerroux aconsejó a la minoría mantenga la más estrecha cordialidad con todos los grupos de la Cámara para dar la sensación de serenidad.

«No importa—dijo—que se nos diga que nos aproximamos a las derechas, aunque eso sea una vileza, porque hoy el sentido político justo y equitativo de las cosas, se llama derechismo».

Añadió que los radicales deben estar heroicamente quietos y mantenerse siempre en el bloque de la Alianza, que no ha de romperse por presión de los radicales.

Contestando Lerroux a preguntas de un periodista, desmintió un suelto publicado por «El Socialista» insinuando la dimisión de Lerroux a petición de la minoría.

Fallecimiento

Ha fallecido el publicista y profesor de la Escuela de Artes Industriales Antonio Gascón Miramón.

## Varnes retira la dimisión

Se reunieron los radicales socialistas, lográndose que Varnes retirara su dimisión de la primera vicepresidencia del Congreso.

Se ratificó el criterio favorable a la elección de presidente de la República por sufragio directo.

## Gratitud

El encargado de Negocios de China estuvo en el ministerio de Estado para dar las gracias al señor Lerroux, en nombre de su Gobierno, por la intervención del ministro de Estado español en el conflicto suscitado entre China y Japón.

## En Guerra

El ministro de la Guerra estuvo trabajando en su despacho, donde recibió al agregado militar de Yugoslavia en Oriente, al embajador de España en Londres señor Pérez de Ayala, a la junta directiva del Colegio de Agentes de Cambio y Bolsa y al diputado don Luis Bello.

## Américo Castro

Ha llegado a Madrid el embajador de España en Alemania don Américo Castro.

No cometió el contrabando

San Sebastián. — Se ha comprobado que la señorita Mercedes Rodríguez no es autora del contrabando de doscientas mil pesetas.

La operación la efectuó el agente don José Uribe en nombre de la interesada.

El gobernador de la provincia ha comunicado al ministro que se trata de descubrir un contrabando de moneda establecido entre San Sebastián y Navarra.

SERRANO.

## Cataluña

### COACCIONES

En el muelle de la Barceloneta un grupo de huelguistas ejerció coacción para que abandonaran el trabajo unos obreros. También trataron de coaccionar a los conductores de varios camiones.

Unos agentes de la autoridad que se presentaron en el lugar del hecho, pusieron en fuga a los huelguistas.

Uno de éstos forcejeó con un guardia, a quien se le disparó la pistola, hiriendo al huelguista levemente en el hombro.

También en el Arco del Teatro, un grupo de huelguistas tiró a un camión, sin consecuencias.

### SEMANARIO RECOGIDO

Por orden de la autoridad, ha sido recogido el semanario comunista «El Soviet».

LOS SUPUESTOS ATRACADORES

Se han efectuado las diligencias para el reconocimiento de los varas detenidos como supuestos atracadores.

Han asistido a la misma los empleados del Banco de Maraca, que, como se recordará, fué atracado. Aun cuando tienen el convencimiento de que algunos de los detenidos tomaran parte en aquel atrac, no pueden acusar con cretamente porque los atracadores cubrían la cara con pañuelos.

Han asistido también los empleados del Banco de Bilbao, que han reconocido a dos de los detenidos, de quienes dicen que se paseaban días antes del asalto por frente al Banco.

La policía espera que no tardarán en caer en su poder los componentes de esta banda de atracadores.

### LOS COMUNISTAS

Por confidencias recibidas, se personaron varios agentes en el domicilio de Enrique Dols, Freiser, 148, bajo, en donde se decía existía un depósito de armas.

Los agentes hallaron una escopeta de caza, otra de tiro de salón, perdigones y otros artículos propios para caza.

Además hallaron numerosas fotografías de Ramón Casanellas y correspondencia de éste, por lo que se atribuye al servicio cierta importancia, ya que se asegura se trata de un centro comunista.

RONDA

## Extranjero

Después de las elecciones inglesas

Los datos conocidos

Londres. — Los resultados conocidos a las ocho de la noche sobre las elecciones en 607 circunscripciones, son los siguientes:

En favor del Gobierno: Conservadores, 469. Nacionales liberales, 66. Nacionales laboristas, 13. Independientes, 3. Total, 551.

En contra del Gobierno: Laboristas, 49. Liberales ortodoxos, 4. Independientes, 3. Total, 56.

## Entusiasta recibimiento a Mac Donald

Londres. — A la llegada de Mac Donald ha sido objeto de una acogida cariñosísima.

En cuanto se supo que había salido del aeródromo, la multitud comenzó a congregarse en las pequeñas calles que desembocan en White-Hall.

Cuando se supo que el primer ministro había sido elegido, la gente empezó a aplaudir y aclamarle.

La ovación fué enorme cuando apareció en automóvil, acompañado de su hija.

El público rompió el cordón de policía y cayó sobre el auto una verdadera lluvia de flores y tarjetas de visita.

Macdonald, sentado al lado de su hija, daba las gracias sonriente.

Los mensajes de los jefes políticos

Londres.—A última hora de la tarde casi todos los jefes políticos han dirigido a la nación sendos mensajes, en los cuales insisten sobre el hecho de que la mayoría apasante obtenida por el Gobierno no constituye una victoria nacional y no una victoria de partido.

Mac Donald, después de dar las gracias al país, dice:

«A mis amigos políticos, los que acaban de sufrir una derrota aplasante, les aseguro que no desoludaremos en modo alguno el interés de la clase obrera».

Baldwin dice en su mensaje: —El efecto de nuestra victoria será mundial y permitirá que renazca la confianza en la economía de la Gran Bretaña.

La amplitud de nuestra victoria nos impone una responsabilidad correspondiente a su grandeza, y además mostramos dignos de la confianza que se ha puesto en nosotros».

El señor Snowden, después de expresar la satisfacción por la victoria de la sana razón, dice lo siguiente:

«Los laboristas han querido explotar en beneficio suyo a los obreros parados y a los electores de las regiones industriales, en las cuales el paro forzoso es muy agudo; pero éstos han desaprobado indudablemente la táctica seguida».

La derrota sufrida por el laborismo será más adelante, así le espera, su salvación.

Interrogado el señor Henderson por un periodista, ha declarado que sería tonto negar que el laborismo ha sufrido un gran fracaso, y que, gracias a la maniobra de los conservadores, el movimiento laborista ha experimentado un retroceso importante.

El laborismo, sin embargo, no se ha desahogado, como lo prueba el número de votos que ha obtenido. El partido sabrá reorganizarse y aparecer más vigoroso que nunca».

En cuanto al señor Lloyd George, continúa negándose a comentar el resultado de las elecciones de ayer.

Londres.—La asistencia en los colegios electorales ha sido tan enorme, que el promedio de los votantes ha sido de un 85 por 100, lo que demuestra el interés del pueblo.

UNITED PRESS.

Notas de la Cámara Oficial Agrícola

INFORMES SOBRE EL PROYECTO DE LA REFORMA AGRARIA

Redactado el informe acerca del proyecto de reforma agraria, después de cotejarse el del Gobierno con el de la comisión de las Cortes Constituyentes y habiéndose aprobado por unanimidad en la última junta extraordinaria del pleno celebrada el día 26 del actual, fué remitido ayer el mencionado documento a la comisión parlamentaria, así como copia de los nuestros representantes en las Cortes Constituyentes, para que si lo estimaran oportuno sostengan alguno o algunos postulados de la Cámara.

ASOCIACION DE PROPIETARIOS DE FINCAS RUSTICAS

Desde la constitución de la referida entidad organizada para la defensa de los intereses de la propiedad rústica de la provincia con relación a los problemas sociales, son continuas las adhesiones que se están recibiendo y grande la animación que la iniciativa ha despertado, continuándose ya hasta la fecha inscritas en la repetida Asociación, más de 60.000 hectáreas. En la Cámara Agrícola se darán referencias de ella en las horas hábiles de oficina.

UNA REUNION

El próximo domingo, a las diez de la mañana, se celebrará en el salón de actos de la Cámara Agrícola una reunión de la Asociación de Propietarios Agricultores y Colonos de todos los pueblos de la Ribera para tratar asunto del mayor interés relacionado con los fines de la indicada Asociación.

Sirva de convocatoria la presente nota, ya que por ser numerosos asociados no es posible convocarlos individualmente.

# Hay que casar al Príncipe

APOLO

Compañía de maestro Serrano

Hoy viernes, a las diez noche

EXTRAORDINARIA FUNCION

La siemp e ap audida zarzuela

LA DOLOROSA

Presentación de la revista de extraordinario éxito, libro de José Juan Cadenas, música del maestro Serrano seleccionada y refund



## Economía y Finanzas

### Bolsa de Madrid

Cambios de cierre del día 29 de Octubre de 1931.

INFORMACIONES DEL BANCO DE BILBAO.

Deuda perpetua al 4 por 100 Interior.—Series: de la A a la E, 60.

Deuda amortizable 4 por 100.—Series: A, B y C, 68.

Idem ídem 5 por 100 1920.—Series: A y C, 7375.

Idem ídem 5 por 100 1928.—Series: A, B y C, 7325.

Idem ídem 5 por 100 1937 con impuesto.—Todas las series, 7050.

Idem ídem 5 por 100 1927 sin impuesto.—Series: A, B, C y E, 8550.

Idem ídem 5 por 100 1928.—Series: A, B y C, 60.

Idem ídem 4 por 100 1929.—Serie A, 72.

Idem ídem 5 por 100 1929.—Serie A, 85.

Idem ferroviaria 4 1/2 por 100.—Serie A, 77.

Bonos oro Tesorería 6 por 100.—Series: A y B, 16750.

CONTRA LAS CAMPANAS DERROTISTAS. — UNA NOTA DE LA ASOCIACION DE CORREDORES DE CAMBIO Y BOLSA.

«La Asociación de Corredores de Cambio y Bolsa de Barcelona, atenta al crítico momento por que atraviesa nuestra Bolsa de Valores, se ve obligada a dirigirse a la opinión pública para prevenirla sobre la actitud de ciertos elementos derrotistas que se entretienen en propagar las más absurdas noticias, olvidando los intereses de la mayoría que ve a diario cómo merma el ahorro producto de su trabajo.

Nada tenemos que objetar a varias personas que cebido a la fuerza crisis actual y en uso de un perfecto derecho, se ven precisadas a liquidar parte de sus carteras de valores, pero si creemos

un deber hacer que reflexionen todos los hombres de buena voluntad sobre la suicida actitud de malvender sus valores, sin necesidad, retirando de la circulación fiduciaria la savia tan conveniente para la economía nacional, en perjuicio de ellos mismos y sin provecho para nadie.

Ha llegado, pues, la hora de reflexionar serenamente y comprender que el pesimismo es mal compañero, ya que lleva a la intranquilidad continua y a la destrucción de las principales fuentes de riqueza de nuestro país, estando, por consiguiente, dispuestos a luchar por los intereses generales de nuestra patria frente a los que inconscientemente echan a perder sus intereses, y que, sin duda, al producirse la natural reacción, serán los primeros en lamentar su actitud suicida.»

Suponemos que en Valencia debía producirse alguna declaración en consonancia con la verdadera situación para contrarrestar las maniobras de los enemigos de la República, que es hoy la nación y patria.

### EL COMERCIO EXTERIOR DE ESPAÑA

La dirección general de Aduanas ha facilitado un acta en la que después de dar las cifras comparativas del comercio exterior durante los nueve primeros meses del año actual y de los años 1929 y 1930, dice lo siguiente:

«La balanza comercial de España descomponiéndose en metales preciosos, valores y monedas hasta el fin del tercer trimestre del presente año, señala un déficit de 103'3 millones de pesetas oro contra 187'4 millones a que ascendía el fin de Agosto.

Los valores de nuestro comercio exterior en Septiembre de 1931 suman 721 millones de pesetas oro por importación, y 632 por exportación, resultando un saldo desfavorable de 83 millones, cifra satisfactoria si se comparan los respectivos del mes de Agosto anterior que fueron de 773 millones pesetas oro en las mercancías importadas y 545 en las exportadas con una diferencia de 228 millones.

A la mejora de la marcha del intercambio comercial contribuye principalmente la exportación de frutas secas por valor de 6'2 millones pesetas oro, frutas frescas por valor de 4'4, aceite de oliva por valor de 8'7, vinos por valor de 6'4 y conservas por valor de 7'2.

### ACREEDORES DEL BANCO DE CATALUÑA

Por si puede interesar a alguno de nuestros lectores, copiamos el siguiente sueldo publicado en la Prensa de Barcelona:

«La Asociación de Acreedores del Banco de Cataluña, pone en conocimiento de sus asociados que en un plazo breve (dentro de la primera quincena de Noviembre) les convocará para carles cuenta de su gestión y recabar su adhesión a un proyecto de convenio para el levantamiento de la suspensión de pagos y reanudación de las operaciones bancarias.

Continúan recibiendo adhesiones de diez a una, todos los días laborables, en las oficinas de la Asociación, Avenida de la Puerta del Ángel, 7 (Fomento del Trabajo Nacional).

## Región valenciana

### Sagunto

La sesión que el Ayuntamiento celebró el domingo, presidida por el señor Chabret, fué interesante en extremo.

Acordó contribuir y asistir en comisión a la Fiesta del Ahorro en esta ciudad.

El teniente alcalde del poblado del Puerto, señor Franco, dijo: que fundándose en la crítica y difícil situación de los obreros del Puerto, que día tras día la Compañía despidió, comprendía que los Poderes públicos no habían buscado hasta ahora ninguna fórmula para conjurar tal crisis y a ello le obligaba por causas bien fundamentadas a presentar la dimisión, aunque reconocía la colaboración que le habían prestado en todo momento el alcalde y los concejales.

boración que le habían prestado en todo momento el alcalde y los concejales con la ayuda que siempre ofrecieron a los obreros.

En tan difícil debate, los señores Vives Formig y López y García intervinieron de una manera magistral, con contundentes argumentos ajustados a la más estricta realidad, que condensaron en la siguiente proposición: que la actitud del señor Franco, debida al buen celo e interés por los obreros del Puerto, le había llevado, fuese depuesta, ya que si no podría esto favorecer a los que boicotean la República, y dirigirse a los Poderes públicos por conducto del Gobernador civil de la provincia para que de una manera definitiva se investigue cuáles son las causas de esta crisis horrorosa que los obreros del Puerto sufren.

Para ello, el Ayuntamiento en pleno visitará al Gobernador civil, para exponerle todo cuanto acontece en el Puerto de Sagunto.

El señor Chabret se sumó a tal proposición y explicó con detalles cuáles han sido los esfuerzos que ha realizado en todo momento para conjurar esta crisis obrera y que está dispuesto a prestar la colaboración que fuese menester para mitigar el dolor de tanta familia.

Pero debía hacer un acto de justicia al reconocer que el Gobierno había atendido siempre los muchos requerimientos que se le habían hecho a favor de los obreros del Puerto.

### CORRESPONSAL

### Alcudia de Crespins

### HOMENAJE AL DOCTOR ALTABAS.

El domingo se celebró en Alcudia de Crespins una comida-homenaje al doctor Altabas por su éxito en las últimas elecciones, en las que aquí obtuvo doble número de votos que todos los demás candidatos gracias al esfuerzo de los elementos anticaciquiles, que le votaron como un solo hombre.

La comida se celebró en casa del doctor Lafora, con asistencia del doctor Altabas, alcalde de Canals,

el conserje republicano don Olegario Maset y una veintena de amigos íntimos.

Al visitar el Círculo Unión Agraria, adherido al Partido de Unión Republicana Autonomista de Valencia, fueron recibidos con una estruendosa ovación por una gran concurrencia que esperaba oír la palabra del doctor Altabas.

El doctor Lafora saludó en nombre de todos los asistentes, al señor Altabas, diputado por todos elegidos, honrándose el Casino en recibir a un hombre de tan elevada cultura y amor a la ciudadanía.

Dirigió la palabra el doctor Altabas, quien ensalzó el concepto de ciudadano demostrado por los presentes al repeler al odioso caciquismo, demostrando que los verdaderos republicanos no producen ni el desorden ni el caos, sino que con espíritu de sacrificio trabajan para la más democrática convivencia.

Fueron acogidas sus elocuentes palabras con ovaciones y entusiasmo tal, que los viejos republicanos nos emocionamos vivamente al ver cómo el doctor Altabas sabe honrar a la República y cómo los hombres conscientes reciben las palabras alentadoras de los hombres que guían con sus ideales y con su corazón.

Cerró el acto unas palabras del presidente del Casino, señor Royo, el que dijo que el Casino U. A. había tomado el acuerdo por unanimidad de ingresar en el Partido Unión Republicana Autonomista de Valencia, lo que se había demostrado en la última elección para diputados a Cortes Constituyentes. Rogó un saludo para todos los republicanos que saben sacrificarse por sus ideales de Libertad, Igualdad y Fraternidad, como el gran Partido Republicano Autonomista de Valencia, cuyo ruego fué unánimemente acogido con una estruendosa ovación.

Seguidamente todos los socios se despidieron del doctor Altabas, que tuvo que salir para Cullera.

Al partir se oyeron vivas entusiastas al Partido Republicano Autonomista, al doctor Altabas y a España republicana.

### Barracas (Castellón)

Nos escriben de Barracas (Castellón) el entusiasmo que siente la mayoría del vecindario, sobre todo el elemento joven, porque desde que se proclamó la República ha venido haciendo trabajos para agruparse en un frente único, y dar la batalla final a los sedimentos del reverterismo.

Este pueblo, que sin duda alguna, ha sido el más castigado de todo el distrito Segorbe-Viver y al que con más rigor trataron los secuaces de Reverter, porque siempre hubo elementos que no quisieron seguir su política, política de mando a todo trance, y que aún hoy quieren imponer, recurriendo, como en tiempos pasados, a emplear todas las malas artes de que se valia el caciquismo; pero afortunadamente estos procedimientos ya no surten efecto por que la mayoría de los vecinos de este pueblo ha sabido recabar

sus derechos, y lo primero que ha hecho ha sido fundar el Centro Republicano Radical y en un todo de acuerdo con nuestro partido autonomista, cuya directiva la forman: presidente, Emilio Sacristán; vice, Manuel Bolós; tesoro, José Pérez; secretario, Ricardo Fornés; vocales: Ernesto Gil, José Benet, Simón Gimeno y Guillermo Jordán.

### DR. HECTOR ALTABAS

### GANDIA

Rayos X. Medicina. Cirugía

Consulta, de nueve a una mañana

Sólo los sábados y domingos

Los mejores anuncios luminosos son los que fabrica

## CLAVO

Los más baratos

Los más prácticos

Los de mejor resultado

Rótulos de cristal, placas para médico, abogado, etcétera.

CLAVO, Gran Vía Germanías, 34 Teléfono 12.460

Para los que leen...

Para los que piensan...

Obras completas del glorioso Blasco Ibañez, encuadernadas, a plazos de diez pesetas mensuales. «Episodios Nacionales», de Pérez Galdós, encuadernados, a plazos de diez pesetas mensuales. Cuantos libros de Arte, Ciencia, Literatura, Medicina de cuantas editoriales existen, pueden los correligionarios, casinos y centros republicanos dirigirse al correligionario Francisco Ruano, Casa de la Democracia, de 2 a 5 de la tarde. ¡Todos los libros a pequeñas mensualidades!

## SUBASTA

Voluntaria, en el Grao-Valencia y con intervención del corredor colegiado don Francisco Muñoz Casan, que tiene su despacho en la calle del Gobernador Viejo, núm. 4 y en la notaría de don Eusebio Gil Perotin, plaza del Príncipe Alfonso, núm. 8.

Se subastarán, día 1.º de Noviembre, a las once de su mañana, las siguientes fincas:

1.ª Una almacén cubierto, con de pacho, corral y un lavadero, propio para vinos, taller, garaje o cualquier otra industria; tiene instalación completa de agua a motor, situado en la travesía de San Vicente, núm. 52 (Barrio Marino) y con una superficie de 184 metros cuadrados.

2.ª Una casa en el núm. 54, compuesta de planta baja, con corral y patio con escalera independiente; superficie: 81 metros cuadrados.

3.ª Un solar en la misma, núm. 56, con fachada levantada y parte de él con cubierta y una superficie total de 318 metros cuadrados. La titulación y pliego de condiciones están de manifiesto en la ciudad notaría y el corredor informará de cuantos antecedentes se deseen.

No a. Esta finca es de moderna construcción, edificada en 1925.

El almacén sale a la subasta por 85.000 pesetas al año; la casa, por 15.000 y el solar, por 10.000. Salen con estos precios tan bajos por tener que ausentar a el dueño.

## Compañía Trasatlántica

Servicio para Centro-América

Viaja a Puerto Rico, Venezuela-Colombia

El rápido vapor-correo

Juan Sebastián Elcano

saldrá de Barcelona el 29 de Octubre, de Valencia el 30 de Málaga el 31 y de Cádiz el 2 de Noviembre, para Benicarló, San Juan de Puerto Rico, Santo Domingo, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal.

También se extienden conocimientos directos para los demás puertos del Atlántico y Pacífico, con transbordo en Cristóbal (Colón).

Servicio tipo gran hotel; T. S. H.; Capilla, Radio, Orquesta, Cine, Tennis, etc.

Todos los vapores son rápidos y de lujo; en la tercera clase hay camarotes, amplio comedor, sala de lectura, peluquería, etc.

Para informes sobre pasajes, carga y demás, al Agente de la Compañía en Valencia: MIGUEL MICO, Muelle de Poniente, F. G.—Teléfonos 80.026, 80.550 y 16.218.

## Una librería de roble, regalada

Regalamos a usted una hermosa librería de tres cuerpos, de 150 metros al año, de roble, si se suscribe a grandiosa colección de grandes novelas, lujosamente encuadernadas en tela. Autores: Palacio Valdés, Dickens, Cervantes, Dostoievski, etc. Todos grandes maestros. (Nada de novelas; obras selectas.) Decoré usted su casa con este mueble y obras de bello conjunto. Aumente su cultura asimilando los pensamientos de los grandes intelectuales. Disfrute sus ratos de ocio. Amadad para toda su vida. Precio irrisorio y a plazos de poco más de diez pesetas al mes.

¡GANGA! Pida detalles

Centro Librero Hispano-Americano, C6 doña

Don Protención Domicilio

## Modista

Se necesitan aprendices. SALVA, 11, primera.

## Vendo y alquilo

En el ensanche de esta ciudad vendo una finca nueva, cuatro pisos recién construida y una planta baja propia para almacén, taller o garaje. Razón, el dueño, Espinosa, 10, Casa Tronchoni.

## Fincas

VENDO-COMPRO, pagando más que nadie. Informes, referencias y amplias informaciones gratuitas en el barrio Agrícola, General San Martín, 13, entresuelo, teléfono 10.828.—ROL.

## Motores

Vendo motor a aceite pesado, marca HEIN, con 4 tiempos, 22 caballos, estacionario, propio para elevar aguas. Consumo reducido de aceite y combustible. Precio baratísimo por tener que dejar el local. Vendo también motor marino, de dos tiempos, dos cilindros, 4750 caballos, aceite pesado, consumo reducido, marca UNION, precio irrisorio. Razón: Sucesor de Enberg y compañía. Contramuelle, 4. Teléfonos 81.006 y 81.718. GRAO-Valencia.

## ENFERMEDADES

## SECRETAS

## VENEREO - SIFILIS

## VIRUS URINARIAS

De 10 a 12 y de 6 a 9

3 Pesetas

606-914-10 Ptas.

Dr. J. A. Roig

RIBERA, 11

Destinos públicos

Se vacantes muy convenientes para toda clase de oficinas y profesiones a cubrir entre licenciados en el oficio y armados, sin examen, sólo solicitar. Informar y documentar: JUAN SEBASTIÁN ELCAÑO, MISION DE TERUEL, SEIS, SEJUNDO JUNIO. Este Roma 3 años de experiencia y habilidad de otros países en el negocio de la construcción de la construcción.

## EDITORIAL PROMETEO

Director literario: V. BLASCO IBAÑEZ

Apartado 130.—VALENCIA



OBRAS DE V. BLASCO IBAÑEZ.—NOVELAS: Arroz y barba. Flor de Mayo. La Barraca. Entre naranjos. Sónidos la cortina. Cañas y barro. La Catedral. El Intruso. La Bodega. La Horda. La más hermosa. Sangre y arena. Los muertos mandan. Luna Benamor. Los argonautas (2 tomos). Mare nostrum. Los cuatro linajes del Apocalipsis. Los enemigos de la mujer. El préstamo de la difunta. El paraíso de las mujeres. La tierra de todos. La reina Galathea. Novelas de la Costa Azul. El Papa del mar. A los pies de Venus. Novelas de amor y de muerte. En busca del Gran Kan. El Caballero de la Virgen. El fantasma de las alas de oro.—Cuentos: La Condada. Cuentos valencianos.—Viajes: En el país del arte. Oriente. La vuelta al mundo, de un novelista (5 tomos).—Agricultura: El militarismo italiano.—5 pesetas volumen.

NOVELA HISTORIA UNIVERSAL, por LAVINER y RAMBOLD, traducción de V. Blasco Ibañez.—Se han publicado los tomos I al XV.—En prensa el XVI.—10 pesetas volumen encuadernado en tela.

NOVELA GEOGRAFIA UNIVERSAL, por Ondaño y Elías Recalde, traducción de V. Blasco Ibañez.—6 tomos encuadernados en tela.—Ilustraciones y mapas.—750 pesetas volumen.

BIBLIOTECA FILOSOFICA Y SOCIAL.—Altamira, Darwin, Henry George, Kropotkin, Schopenhauer, Spencer, Voltaire, etc.—2 pesetas volumen.

BIBLIOTECA CLASICA.—Los grandes libros de la antigüedad.—Clásicos griegos, latinos, españoles, etc.—2 pesetas.

SHAKESPEARE.—Obras completas.—12 vols. a 2 pesetas.

EL LIBRO DE LAS MIL NOCHES Y UNA NOCHE, traducción directa y literal del árabe por el doctor Mansueta, versión española de V. Blasco Ibañez.—25 tomos a 2 pesetas. Se sirven en colección o por volúmenes sueltos.

NUEVA BIBLIOTECA DE LITERATURA.—Anacleto Prende, Daudet, Gómez Carrillo, Ramírez Angel, Stendhal, Zola, etc.—2 pesetas volumen.

LAS OBRAS DE JACK LONDON.—Nadie le ha superado en la novela de aventuras.—Originalidad, interés y emoción inimitables.—3 pesetas volumen.

LOS CLASICOS DEL AMOR.—Abate Casanova, Arellano, Boccaccio, Longo, Marcial, Petronio.—Aspecto nuevo de los autores del clasicismo.—2 pesetas volumen.

BIBLIOTECA ECONOMICA.—Novelas y teatro. Obras de gran amplitud, interés dramático y trama novelesca.—1 peseta volumen.

COLECCIÓN POPULAR.—Estudios sociales, Filosofía, Historia, Pedagogía, Política, Crítica, Viajes, Arte, etc.—1 peseta volumen.

LAS NOVELAS DEL MISTERIO.—Aventuras de Sherlock Holmes, el gran detective famoso en todo el mundo.—2 pesetas volumen.

BIBLIOTECA DE ARTE.—Obras de Ruskin.—3 ptas. vol.

BIBLIOTECA DE CULTURA CONTEMPORANEA.—Los mejores autores.—Estudios modernos.—Faguet, Bergson, Wilson.—3 pesetas volumen.

LA CIENCIA PARA TODOS.—Indicaciones rápidas y completas. Manuales prácticos de divulgación.—750 ptas. vol.

LOS LIBROS DEL HOGAR.—Indispensables en toda casa. Para escribir bien las cartas.—La cocina para todos.—Lo que cantan los niños.—2 pesetas volumen.

LA NOVELA ILUSTRADA.—Obras de Tolstoi, Dumas, etcétera. Colección Rocambole, por Ponson du Terrail. 35 céntimos volumen.

LA NOVELA LITERARIA.—Los mejores novelistas. Las mejores obras. Cada volumen lleva un estudio biográfico y crítico escrito por Blasco Ibañez.—4 pesetas volumen.

## FORD

Compraría

COGNES Y CAMIONES

Modelos 99 al 33

Pagando buen precio

Razón: Garra Alameda.

JATIVA.—Teléfono 11

Piedras de molino

deco comprar de buena

clase. Para tratar por

correspondencia calle Val

león, 11, segundo, Sagunto,

a nombre de Antonio Bu-

gosa.

Toda la correspondencia a

EL PUEBLO,

debe dirigirse al

Apartado de

Correos,

número 338



Con Participación gratuita en los

N.º 11224 y 11213 de la

Lotería de Navidad de 1930

Registre muchos regalos

Pádelo en las buenas

LIBRERIAS, PAPELERIAS Y BAZARES

CASA DAILY-BAILLIERE, N.º 21 de Sagunto,

remitiendo su importe, más 0.20 por el envío, en

Cheque postal o billete de Crédito a la vista.



## La Jirafa

FABRICA DE GORRAS

Ya han quedado expuestas al público las novedades de sombreros de señoras y niñas, para la temporada de invierno, con una bonita colección en modelos y colores.

Los sombreros usados de señora se tintan y reforman a la última moda.

En sombreros de caballero tenemos una extensa variación en clases y precios ventajosos.

Los de caballero se tintan, cambian de forma, se limpian por un procedimiento especial (nada de bencina), enforman, planchan, cambian cintas y desuadores, a precios muy económicos.

Para gorras fantasía y de gusto, no hay como en LA JIRAFÁ.

REGALAMOS a todo comprador un instructivo disco Geográfico de Europa.

Junto a la Plaza de Toros

Teléfono 13.817

VALENCIA

## Fábrica de Sombreros

HECTOR BOGAMI.-Baileón, 34

Grandes existencias en todos los COLO-

RES Y FORMAS NUEVAS

Especialidad en Sombreros para niños

Sombreros peludos de fieltro garanti-

zados y sin necesidad de entregar ninguno

usado, a los increíbles precios de

OCHO, NUEVE y DIEZ pesetas

Llevando estos sombreros de mi especial



# FARMACIA

## LEMA DE ESTA CASA:

Preparación cuidadosa y exacta de fórmulas magistrales. Surtido completo de productos químicos y especialidades. Servicio rápido y eficaz. Esta farmacia está equipada con todas las condiciones necesarias para el mejor servicio

### Preparados de esta Farmacia:

Piperazina granulada  
Glicerofosfatos de cal granulados  
Kola y Glicerofosfatos granulados  
Kola granulada  
Aceite ricino sin sabor  
Tubo vaselina bórico-mentolada  
Tubo vaselina boricada esterilizada  
Cajas 6 ampollas, pincel tintura yodo de 1 cc.  
Ampollas pincel de tintura yodo de 10 cc

Centro de especialidades al por mayor: Embajador Vich, 9  
Laboratorio Químico Farmacéutico, Padre Jofré, 9



Plaza MARIANO BENLLIURE, 3  
y GASCONS, 1

### Muebles LAS AMERICAS

La casa que tiene más surtido de muebles económicos y vende más barato. CAMAS de uno a 1850 pesetas; de CANONIGO a 2150, y de MATRIMONIO a 300 de gran resistencia y fantasía a 33, 43 y 50. ARMARIOS desarmables desde 175 con luna, BASTONEROS desde 38.

FABRICACION PROPIA Y GARANTIZADA  
Antes de hacer sus compras visitad esta casa y se economizará un 30 por 100.  
GONZALO JULIAN, 10 TELEFONO núm. 12.093  
VALENCIA

### Máquinas de Coser y Bordar



"ALFA"  
PRIMERA MANUFACTURA ESPAÑOLA  
Magnífica presentación. Acabado perfecto. Materiales de primer orden. Cada máquina "ALFA" lleva un certificado de garantía de 10 años.  
Compre usted la máquina "ALFA" y se ahorrará una bonita cantidad, por estar fabricada en España.

Escopetas-Bicicletas-Gramolas-Discos y Radios  
Ventas al contado y plazos

CASA GRITZNER, de  
H. ESTREMS CASTELLANO  
Pl y Margall, 14 VALENCIA  
Depósito en el Grao: CASA ROVIRA, Chapa, 21

### CAZADORES



EN LA ARMERIA

### H. ESTREMS

Pl y Margall, 14, VALENCIA - Teléfono 13.758  
Se venden las escopetas finas de caza a PLAZOS, más baratas que antes al CONTADO. Grandes facilidades en el pago  
Depósito en el Grao:  
CASA ROVIRA, Calle de Chapa, 21

### Tintorería "ALBIÑANA"

Si usted cuida su ropa y su dinero debe mandarnos sus trajes a limpiar y tintar y se los devolvemos como nuevos. 402 clientes en el mes de Octubre os suficiente garantía.  
Limpieza, tinte y bañero cuatro positas; abrigo cinco; trinchera cinco.  
Especialidad en lutos. Empleamos el negro al óxido que no ensucia ni pierde el color.  
Tenemos de negro a cualquier color, garantizando los trabajos. Entrega rápida. Esperamos su visita.  
CUARTE, 108 (frente a San Sebastián).

Si quiere saborear los mejores y más frescos mariscos, visite el

### GRAN BAR APARICIO

La famosa ALMEJA de CARRIL, recibida todos los días

### Verdadera ganga

Vendo una cafetera exprés Múltiple, cuatro puertos, como nueva, vale 3.950 pesetas, la cedo por 2.200. Además un horno Junkers y un baño de María

Para verlo y tratar: BAR APARICIO

### CONTINENTAL RADIO

Gran surtido en aparatos superheterodinos a 550 pesetas, marca americana "Electrotech". Aparato superheterodino "Estevar Guarners", lo más selecto y potente.  
Inmenso surtido en aparatos amplificadores para bares y casas. No dejad de visitar esta casa y encontrareis todos los modelos de 1932

Bolsería, 49 (TROS-AL)

Línea regular de vapores entre España y Noruega

DOS DIAS SPANISH LINE

Como barco EXTRAORDINARIO de la temporada de NARANJA, cargará en esta el buque-motor Segovia

el día 9 de Noviembre, próximo, para todos los destinos de Noruega.

COMO BARCOS DE NAVIDAD, cargarán: Vapor

Solferino

para OSLO y demás destinos del ESTE y SUR de Noruega y el buque-motor

San Miguel

para Stavanger, Bergen y Trondheim y demás destinos del Sur y Oeste de Noruega.

Estos barcos cargarán del 12 al 25 de Noviembre próximo.

Consiguiendo: Suroeste de Europa y compañía. Contramuelle, 4, Grao de Valencia. Teléfono 31.993

### MANDE A LIMPIAR

o tintar su traje y sombrero a la

### Tintorería Bruna

que se lo dejarán como nuevo  
PLANCHADO DE CUELLOS Y PUÑOS  
CAMPANEROS, 7

### NUEVA INDUSTRIA

de alta novedad y de primera necesidad con patentes y modelos depositados. Asunto de mayor importancia y éxito a introducir en España y sus colonias. Derechos exclusivos al comprador. Rendimiento inmediato e intenso. Utilidad completa y proporcionada e instalada por el inventor. Trabajos de pequeñas manos, no necesitando más de 30 a 40 operarios, inclusive empleados, para producción importante. Capital necesario 300.000 pesetas, a pagar al momento de firmar el contrato y de la entrega del utilaje. Serán a las agencias y señores corredores, a s-tenerse. Referencias consulares. Diríjase por escrito a Pablo Pesche, Cuarte, 81, Valencia, en donde se enseñarán muestras elaboradas.

### Doctor Corella

MATRIZ-PIEL SECRETAS

Visita, tres pesetas

606-914, 10 pta.

De 10 a 2 y de 5 a 1

S. Vicente, 88, 1.º

Compro

máquinas de coser de todas marcas, pagando buenos precios.

Calle de Embajador, 8, bajo, cerca Correjería.

Teléfono 15.604.

# GALERIAS AVENIDA S. A.

participa a su distinguida clientela que exhiben modelos de

## ABRIGOS - ROPAS - SOMBREROS

De doce a una y de cuatro a seis

Todos los días

# ENTRADA LIBRE

Ayuntamiento de Madrid